

Gemeinde Albaching



Gemeinde Pfaffing



Franzi ist Weltmeisterin!

Ohhh, wie ist das schön – oh, wie ist das schön: Sie hat es geschafft, ihr großer Traum ist in Erfüllung gegangen. Tränen der Freude liefen: Franzi Preuß aus Albaching ist die Weltmeisterin im Biathlon-Verfolger! **Ein Titel, der bleibt. Für immer.**

Der größte persönliche Erfolg ihrer so langen Karriere. Zuvor hatte sie im Sprint schon den Vizeweltmeister-Titel geholt mit Platz zwei und mit der Mixed-Staffel auch noch Bronze (Stand bei Redaktionsschluss dieser VG-Nachrichten).

Mit einem großen Abstand im Verfolger-Rennen - vor der Schwedin Elvira Oeberg und der Französin Justine Braisaz-Bouchet - kam die Franzi die Deutschland-Fahne schwingend und strahlend ins Ziel der Weltmeisterschaft in der Schweiz.

Ein absolut fehlerfreies Rennen, großartig laufstark, unglaublich nervenstark bis zum letzten Schuss von insgesamt immerhin 20 – unbeirrbar.

Franzi, die Heimat gratuliert dir von Herzen zu diesem Wahnsinns-Erfolg!

rd

Foto: Kevin Voigt / Firma Alpenhain, deren Markenbotschafterin die Franzi ist

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Albaching ist Weltmeister. Nun ja, nicht ganz. Jedenfalls hat Franziska Preuß aus Albaching bei den Weltmeisterschaften in Lenzerheide mit ihrer herausragenden Einzelleistung Geschichte geschrieben – ein Triumph, der uns alle inspiriert. Herzlichen Glückwunsch!

Franzis unerschütterlicher Fleiß und ihre Disziplin haben uns allen gezeigt, wie weit visionäre Entschlossenheit führen kann. Sie inspiriert uns nicht nur im Sport, sondern auch in der Art, Herausforderungen des Lebens anzunehmen. Ihre Leistung ist ein leuchtendes Beispiel dafür, dass mit der richtigen Haltung, dem Mut zum Handeln und der bereitwilligen Hingabe Großes erreicht werden kann, auch durch Zusammenarbeit und gemeinsames Engagement.

Diese Inspiration ist wichtiger denn je, denn jetzt geht es darum als Gesellschaft in schwierigen Zeiten gemeinsam zu wachsen. Die letzten zwanzig Bundestagswahlen erzählen von einer Reise des Wiederaufbaus, über die Stabilität des Wirtschaftswunders hin zu den globalen Herausforderungen der Gegenwart. Und nun stehen wir im Jahr 2025 vor einer Epoche, die von mutigen Entscheidungen und ehrgeizigen Zielen geprägt sein muss, um weiterhin die Weichen für eine zukunftsfähige Gesellschaft zu stellen.

Für uns dürfen nicht die Ängste im Vordergrund stehen, sondern der Wille, Vertrauen und Optimismus zu leben. Themen wie soziale Gerechtigkeit, Klimaschutz und digitale Innovationen stehen hier gleichermaßen zur Debatte, wie auch die Herausforderungen in Sicherheitsfragen und einer dauerhaft leistungsfähigen Wirtschaft und Gemeinschaft. Doch die Verantwortung für Veränderung beginnt lokal.

In unserer Gemeinde haben wir Grund zur Zuversicht. In Pfaffing sind wir mit konkreten Projekten auf gutem Kurs die Zukunftsfähigkeit weiter auszubauen und die Weichen weiter zu stellen für eine noch stärkere und gemeinschaftlichere Zukunft. Dank der vier unabhängigen Wählergruppierungen, die im Gemeinderat gleich vertreten sind, haben wir in Pfaffing eine verantwortungsbewusste Basis für den kommunalen Diskurs – ein Klima der Kooperation statt der Konfrontation. Das wünsche ich mir auch weiterhin.

Dabei stehen grundlegende Themen wie die Daseinsvorsorge, die Kinderbetreuung mit dem Neubau des Kindergartens und die Anpassung an den Ganztagesanspruch der Grundschüler, sowie zukunftsfähige Wohnformen für alle Generationen, die Gesundheitsversorgung und weiterhin unsere finanzielle Leistungsfähigkeit im Vordergrund. Manch einer mag verleitet sein, Themen bei Gruppierungen zu verorten. Tatsächlich werden wir diese nur gemeinsam im Rat umsetzen. Auch das wünsche ich mir gleichfalls.

Wir stehen an einem Wendepunkt, sowohl auf Bundes- als auch auf Europäischer Ebene. Große Umbrüche sind nicht nur eine Herausforderung, sondern auch eine Chance, eine neue Ära des Miteinanders und der moralischen Verantwortung einzuläuten, die nicht nur die Ungewissheit überwindet, sondern uns entschlossen und resilient in die Zukunft führt.

Es liegt an uns, die Gemeinschaft zu stärken, auf die geforderten Aufgaben vorbereitet zu sein und uns nicht von Ängsten leiten zu lassen. Unsere Heimat, unser Lebensraum und unsere Menschen sind die Grundlage für diese positive Zukunft – wenn wir alle gemeinschaftlich anpacken.

Mit besten Grüßen,

Ihr Josef Niedermeier

1. Bürgermeister Gemeinde Pfaffing

Vorsitzender Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing

Gut zu wissen:

Ab dem 1. eines Monats stehen die VG-Nachrichten auch online zur Verfügung. Sie können diese bequem lesen und herunterladen unter:

<https://www.pfaffing.de/buergerservice-politik/service/mitteilungsblatt>

Oder nutzen Sie einfach den QR-Code >>





Aus dem Pfaffinger Gemeinderat

Gewerbe vergrößern

Das Gewerbegebiet „Forsting-Nord“ soll um 2.400 Quadratmeter wachsen. Vorgesehen ist diese Erweiterung einmal nördlich des Feldweges und zusätzlich im östlichen Bereich entlang der Erschließungsstraße. Darin soll auch die Ausgleichsfläche und die Eingrünung Raum finden. Die vorhandene Lindenallee zum angrenzenden Hof ist dabei weiterzuführen. Vorgesehen ist das für einen im Bau befindlichen Betrieb, der sich vergrößern möchte.

Links des Feldwegs ist die Erweiterung vorgesehen.



Foto: Günster

Wann ist West 5 soweit?

Wann denn Bauparzellen in West 5 vergeben werden, fragte Josef Reich. Geschäftsleiter Christian Thomas teilte mit, dass die Flächen vermessen seien, die Erschließung sei auch fertig, doch es fehlten noch Rechnungen zur Ermittlung der Kosten und ein Tauschvertrag warte noch auf seinen Abschluss. Er rechne damit in diesem Halbjahr.



Foto: Günster

Grundsteuer

Eine Übersicht zur neu berechneten Grundsteuer wünschte sich Ratsmitglied Tobias Forstner. So habe er angesichts der allgemeinen Aussage, dass es durch die Änderung unterm Strich zu keiner Mehrbelastung kommen solle, noch niemanden getroffen der weniger bezahlt habe. Dazu hätte er gerne von der Verwaltung Auskunft erhalten. Die Zahlen sprechen eine andere Sprache, so Bürgermeister Niedermeier. Beschlossen ist sich das Aufkommen nach einem Jahr nochmals anzuschauen, wenn alle Bescheide wirksam sind.

Unterstützung für Caritas

Die Wasserburger Caritas erhält von der Gemeinde wie bisher 50 Cent je Einwohner und damit 2132 Euro. 77 Personen werden hier durch die Hilfsorganisation betreut.

Mitfahrbankerl

Elisabeth Gralka erkundigte sich für den Arbeitskreis Generationen nach dem Stand des „Mitfahrbankerls“. Das befände sich auf der Aufgabenliste, antwortete Bürgermeister Josef Niedermeier.



Aus dem Pfaffinger Bauausschuss



Gemeindliches Einvernehmen erteilt:

- Bauantrag zum Einbau einer zweiten Wohnung in das Obergeschoss eines Wohnhauses im **Oberfeldweg in Springlbach**
- Bauantrag zur Nutzungsänderung einer landwirtschaftlichen Traktorgarage in eine Reparaturwerkstatt für landwirtschaftliche Fahrzeuge und Kraftfahrzeuge in **Hart**
- Bauantrag für einen Wintergarten mit Pool, Terrasse und Carport in der **Petersbergstraße**
- Umwidmung von Praxis- in Wohnräume mit Anbau eines Balkons in der **Kampenwandstraße**
- Bauantrag mit Tektur für ein Bürogebäude mit Betriebsleiterwohnung im **Forstinger Gewerbering**

Vertagt:

- Bauantrag der Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing zum Neubau eines Brunnenhäuschens in **Unterübermoos**

Im Genehmigungsverfahren:

- Bau eines Betriebsleiter-Wohnhauses mit Garage in **Englmannstett**

Gemeindliches Einvernehmen nicht erteilt:

- Bauantrag zur Errichtung von zwei Quergiebeln mit Erweiterung in ein Zweifamilienhaus im **Forstinger Bräubogen**

Hinweise der Gemeinde Pfaffing

Termin der nächsten Gemeinderatssitzung
Donnerstag, 6. März 2025,
19.00 Uhr
Sitzungssaal Rathaus

Termin der nächsten Bauausschusssitzung
Donnerstag, 20. März 2025, 19.00 Uhr
Besprechungsraum Rathaus



Abgabeschluss für Bauanträge

entfällt, siehe auch Hinweise zum neuen digitalen Bauantrag unter www.pfaffing.de „Aktuelles“.

Aufruf an Vereine und Veranstalter

Die Vorbereitungen für das **Sommerferienprogramm 2025** der Gemeinde Pfaffing starten wieder! Wir laden alle Vereine und privaten Veranstalter ein, Aktionen für Kinder und Jugendliche anzubieten.



Bitte melden Sie Ihre Angebote **bis zum 21. März 2025** in der Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing bei Frau Blinninger an. Sie erreichen sie telefonisch unter 08076/9198-19 oder per E-Mail unter ingrid.blinninger@vgem-pfaffing.de.

Gerne können Sie uns bei Ihrer Anmeldung bereits folgende Informationen mitteilen:

- Welche Aktion soll durchgeführt werden?
- Wer führt die Aktion durch?
- Für welche Altersgruppe ist die Aktion geeignet?
- Welche zwei Termine in den Sommerferien stehen dafür zur Auswahl?

Das Organisationsteam koordiniert die Veranstaltungen, kümmert sich um den Anmeldevorgang und die Auswertungen und begleitet die einzelnen Aktionen. Wir heißen auch **neue Mitglieder** im Team herzlich willkommen. Bei Interesse melden Sie sich bitte ebenfalls bis zum **21. März 2025**.

Wir laden Sie zu unserem ersten Treffen am Montag, **31. März 2025**, um **18.30 Uhr** im Pfaffinger Rathaus, **2. Obergeschoss** ein.

Wir freuen uns auf viele tolle Aktionen für unser Ferienprogramm 2025!

Aktuelle News der Gemeinde Pfaffing einfach und schnell auf dem Handy



Die Gemeinde Pfaffing bietet ihren Bürgerinnen und Bürgern einen neuen Service: Wichtige Nachrichten der Kommune sowie der Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing können ab sofort schnell und unkompliziert auch per Push-Benachrichtigung auf dem Smartphone empfangen werden. Damit steht neben der Internetseite www.pfaffing.de und den monatlichen VG-Nachrichten ein drittes Medium für die Kommunikation zur Verfügung.

Mit der App „PPush“ (Personal Push) können sich alle Interessierten ihre persönliche Nachrichten-Zentrale einrichten. Die Gemeinde Pfaffing ist hier mit einem eigenen Kanal vertreten.

Wird dieser abonniert erhalten alle Nutzenden sofort die neuesten Nachrichten per Push-Benachrichtigung direkt aufs Handy.

Egal ob Hinweise zur nächsten Bürgerversammlung, Vorankündigungen zu Straßensperrungen oder aktuelle Infos zur Trinkwasserversorgung – alle wichtigen Nachrichten bekommen Sie nun schnell und bequem aufs Smartphone. Auch für Vereine, Gewerbetreibende und Gruppen steht „PPush“ kostenfrei für ihre eigene Kommunikation zur Verfügung.

Die App wird in Bayern entwickelt und ist selbstverständlich datenschutzkonform.

Weitere Informationen zum Download und zur Einrichtung finden Sie unter www.pfaffing.de.

Hier gleich die App downloaden >>



Wir gratulieren

Herrn Franz Huber
zum **85. Geburtstag** am **1. März**

Herrn Josef Breitsameter
zum **90. Geburtstag** am **17. März**



**Aus dem Albachinger
Gemeinderat**

Bürgerfragestunde

Der frühere Gemeinderat Helmut Maier sprach die Trafostation im Ortsteil Berg an. Die soll abgebrochen werden, daher schlug er vor, diese zu erhalten und stattdessen einen Aufenthaltsbereich für Bürger zu schaffen. Dazu stellte er einen entsprechenden Antrag.

Weiterhin erwähnte er den Geh- und Radweg von Berg nach Furth. Bisher habe er nicht viele Nutzer darauf gesehen. Ein Geh- und Radweg von Zell in Richtung Pfaffing sei „noch sinnvoller“. Es gebe bereits Gespräche dazu, antwortete der Bürgermeister.

Reinhold Lindner erkundigte sich nach dem fehlenden Fahrradständer an der Gemeindeverwaltung, bemängelte einen vereisten Weg bei der Bachaufweitung und erinnerte an die Überarbeitung der Gemeindebroschüre.

Bevölkerungsprognose

Mit den Worten „es ist sehr umfangreich, bringt inhaltlich aber nicht sehr viel“ beschrieb Bürgermeister Schreyer die Ergebnisse einer Bevölkerungsprognose. „Schulisch und im Kindergarten haben wir momentan kein Problem“, brachte er die Ergebnisse auf den Punkt.

Sanierung Fußballplatz

Der Sportverein erhält von der Gemeinde die Hälfte der Investitionskosten für die Sanierung der Fußballfelder erstattet, lautete eine Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung.

Windelcontainer

Josef Pöschl bat um Klärung, ob ein Windelcontainer auch in Albaching möglich sei.

Bauen südwestlich des Berger Kreisverkehrs

Die Gemeinde hat südwestlich des Berger Kreisverkehrs ein Grundstück erworben. Für dieses künftige „Baugebiet Kreuzstraße“ ist der Flächennutzungsplan zu ändern. Dafür ist der Aufstellungsbeschluss gefasst worden. Geplant ist eine Sondergebietsfläche mit einem urbanen, einem allgemeinen Wohn- und einem Mischgebiet. Im Gespräch ist ein Einkaufsmarkt als sogenannter Vollsortimenter. Wohnen und Gewerbe sollen sich im „Mischgebiet“ die Waage halten. Zu klären sei nun der konkrete Bedarf. Der Bürgermeister fand es schade, wenn Geschäfte „nach außen wandern“, doch für die „Standortsicherung“ sei dies wichtig.

Zuschuss für Bücherei

1750 Euro erhält die Bücherei als gemeindlichen Zuschuss. Fortan kann die Verwaltung darüber selber entscheiden, sofern es keine großen Änderungen gibt.

Gewerbe Oberdieberg

Bei der Änderung und Erweiterung des Gewerbegebiets Oberdieberg ging es um Ausgleichsflächen, dann um Festlegungen bezüglich der vertikalen Begrünung, eines möglichen Zwangs zu Fotovoltaikanlagen und zur Höhe der geplanten Halle. Zum Ausgleich schied ein mögliches Grundstück direkt an der Ebrach aus, weil die Uferlandschaft zu erhalten sei, teilte die Behörde mit. Daher brachte der Antragsteller zwei eigene Grundstücke ins Spiel, wofür jedoch ein Waldgutachten empfohlen wurde.

Umstritten war ein möglicher Zwang für eine Fotovoltaikanlage, denn Strom könne bei Überversorgung nicht eingespeist werden. Eine vertikale Begrünung sollte den Eindruck der 18 Meter hohen Halle mildern. Frage war, ob 16 Meter nicht auch genügen.

Der Rat einigte sich auf ein Farbkonzept zur Außenfassade und der vertikalen Eingrünung. Die Entscheidung für 18 Metern Wandhöhe ging knapp aus und einen Fotovoltaik-Zwang soll es nicht geben. Bei der Ausgleichsflächenregelung seien zwei Flurstücke als „extensive Wiese“ herzustellen; weitere Ausgleichsmaßnahmen soll es auf dem Baugrundstück und auf dem westlich angrenzenden Waldgrundstück geben.

Anzeigen- und Redaktionsschluss
für April 2025:

Samstag, 15.03.2025

Hinweise der Gemeinde Albaching

Termin der nächsten Gemeinderatssitzung

Dienstag, den 11. März, 19.30 Uhr
im Bürgersaal Albaching

Abgabeschluss für Bauanträge

entfällt, siehe auch Hinweise zum neuen digitalen Bauantrag unter www.albaching.de „Aktuelles“.



**Gemeinde
Albaching**

Einladung

zur Bürgerversammlung der Gemeinde Albaching
am Donnerstag, 27. März 2025,
um 19.30 Uhr im Bürgersaal.

Tagesordnung:

1. Bericht des Bürgermeisters über aktuelle Themen
2. Wünsche und Anträge der Bürger

Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.
Rudolf Schreyer
Erster Bürgermeister



**Hinweise aus der
Verwaltungsgemeinschaft
Pfaffing**



Gemeinde Pfaffing

Schulstraße 3, 83539 Pfaffing

Tel. 08076-9198-0

poststelle@vgem-pfaffing.de

Öffnungszeiten in Pfaffing:

Montag – Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

Montag zusätzlich 14.00 bis 18.00 Uhr

**Sprechstunde Bürgermeister Niedermeier in Pfaffing,
nach tel. Vereinbarung.**

Gemeinde Albaching

Hohenlindener Straße 2a, 83544 Albaching

Tel. 08076-9355

poststelle@vgem-pfaffing.de

Öffnungszeiten in Albaching:

Dienstag 8.30 bis 11.30 Uhr

Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr

**Sprechstunde des Bürgermeisters Rudolf Schreyer
in Albaching, donnerstags 16.00 – 18.00 Uhr**

Verwaltung auf Fortbildung

Die Verwaltung im Rathaus Pfaffing sowie im Gemeindeamt Albaching ist am **25. März 2025** wegen einer Fortbildungsveranstaltung ganztägig geschlossen.

Wohnen für Hilfe

Junge Frau, die ein freiwilliges, soziales Jahr (FSJ) in Wasserburg bei der Rettung macht, sucht ein Zimmer im Sinne des Projekts „Wohnen für Hilfe“.

Dies bedeutet: Sie zahlt die Nebenkosten - pro qm vier Euro - und leistet pro qm zur Verfügung gestellter Wohnfläche eine Stunde Hilfe im Monat.

Die Hilfe kann alles umfassen außer körperlicher Pflege: z.B. Gartenarbeit, Einkaufen, Unterhaltung oder Gesellschaftsspiele. Wer hätte ein Zimmer frei und sucht Hilfe oder auch nur Gesellschaft?

Denn: Zu zweit ist man weniger alleine!

Kontakt: 0157 / 86 68 56 98

Fonds für Ihre Idee!

LOG MANGFALLTAL INNNTAL
LOKALE AKTIONSGRUPPE
SWECO

Hier geht's zur
Antragstellung

**Der Kleinprojektfonds für Bürgerengagement –
Sei dabei!**

Lassen Sie sich Ihre Idee im Ehrenamt für die Region Mangfalltal-Innntal fördern!

Die Kleinmaßnahmen bis 3.000 € sollen gezielt einen positiven Mehrwert für unsere Region Mangfalltal-Innntal darstellen, gemeinschaftliches Miteinander stärken, der Allgemeinheit zugutekommen, mit gutem Beispiel vorangehen, Grenzen abbauen oder Vielfalt und Verständigung fördern.

Kofinanziert von der Europäischen Union

Ein im Rahmen des GAP-Strategieplans Deutschland 2023 - 2027 gefördertes LEADER-Projekt im Freistaat Bayern

Hinweis an die grundsteuerpflichtigen Bürgerinnen und Bürger

Zur Ermittlung der Höhe des Grundsteuer-Jahresbetrags multipliziert die Gemeinde den vom Finanzamt festgesetzten Grundsteuermessbetrag mit dem gültigen Hebesatz.

Sollten Bedenken oder Einwände gegen die Höhe des Grundsteuermessbetrags bestehen, weisen wir ausdrücklich darauf hin, dass diese mit dem Finanzamt abzuklären sind.

Ein Widerspruch oder Einspruch gegen den Grundsteuerbescheid der Gemeinde wäre in diesen Fällen nicht zielführend, da wir an den Grundlagenbescheid des Finanzamtes gebunden sind.

Für den Fall, dass Sie Eigentümer/in mehrerer grundsteuerpflichtiger Grundstücke sind, erhalten Sie die Grundsteuerbescheide einzeln für jedes Grundstück per Post. Wir weisen in dem Zusammenhang darauf hin, dass die Kosten für das Zusammensortieren der Bescheide die Portokosten für den Einzelversand bei weitem übersteigen würden.

„Daheim wohnen bleiben – so lange wie möglich“

Holen Sie sich dazu so viele Informationen wie nur möglich!

- Wie gestalte ich mein Bad mit wenig Aufwand bequemer und sicherer?
- Komme ich in meiner Wohnung oder meinem Haus mit Krücken, Rollator oder Rollstuhl zurecht?
- Kann ich auch bei Vorliegen von Demenz für Erleichterungen beim Wohnen zu Hause sorgen?
- Welche kleinen oder größeren Hilfsmittel bezahlt meine Krankenkasse?
- Bekomme ich Zuschüsse für Umbaumaßnahmen zum Abbau von Barrieren?
- Erhalte ich Informationen zu sinnvollen Wohnungsanpassungsmaßnahmen auch direkt bei mir zuhause?
- Wo gibt es Ausstellungen oder Musterwohnungen, in denen ich mir barrierefreie Wohnungseinrichtungen und Hilfsmittel anschauen und ausprobieren kann?

Die Antworten auf diese und viele weitere Fragen auch von Ihrer Seite bekommen Sie kostenfrei durch die Fachstelle Wohnberatung im Landratsamt Rosenheim

Brigitte Neumaier, Telefon: 08031 392 2281

E-Mail: brigitte.neumaier@lra-rosenheim.de

FILZENBUS / RUFBUS

Für die Gemeinden Albaching und Pfaffing steht nur ein Rufbus zur Verfügung. Eine gewisse Flexibilität ist deswegen unbedingt erforderlich. **Bei dem Rufbus handelt es sich nicht um ein Taxi.**

Ziel ist immer eine ausgewiesene Haltestelle des Rufbusystems **an Haltestellen in Albaching und Haltestellen im Gemeindebereich Pfaffing.**

Und so funktioniert der Filzenbus:

Die Telefonzentrale für den Filzenbus ist **Mo. bis Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr** besetzt.

Nur in dieser Zeit kann der Filzenbus bestellt werden für **Fahrten von 5.00 Uhr früh bis 1.00 Uhr nachts** (nicht an Sonn- und Feiertagen).

Die **Bestellung** in der Telefonzentrale **muss** mind. **zwei Stunden vor der gewünschten Fahrt** bzw. für Fahrten am Wochenende spätestens bis Freitag 18.00 Uhr, **erfolgen.**

Nummer der Telefonzentrale: (Käsweber Reisen)

08039-90 99 994



Glocken Apotheke

Am Bogen 17 • 83539 Pfaffing
Tel. 08076-9505 • Fax 08076-9504
info@glocken-apotheke-pfaffing.de

Mo bis Sa 08:00 - 12:30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 14:30 - 18:30 Uhr



SIE BRAUCHEN KOMPRESSIONSSTRÜMPFE?

Unser geschultes und erfahrenes Personal misst Ihre neuen Strümpfe gerne an und die gesetzliche Krankenkasse erstattet Ihnen die Kosten. Alle aktuellen Modifarben finden Sie bei uns im Schaufenster!

Gerne beraten wir Sie persönlich in unserer Apotheke.

Wir suchen:
Ausbildungsmeister (m/w/d)
oder **Techniker mit AdA-Schein**
Feinwerkmechaniker Fachrichtung Maschinenbau

Wir freuen uns auf Sie, wenn Sie über eine abgeschlossene Ausbildung zum Handwerks-/Industriemeister verfügen mit:

- fortgeschrittenen Kenntnissen in Feinwerkmechanik, Fachrichtung Maschinenbau
- Kenntnissen der Arbeitssicherheit, Arbeitspädagogik und Unterweisung der Auszubildenden
- guter Kommunikations- sowie Teamfähigkeit

DHF Präzisionsmechanik GmbH
Oberrainer Feld 41, 83104 Ostermünzchen
Telefon: 08067/959900

info@dhf-gmbh.de
www.dhf-gmbh.de



Von uns:
Frisch, natürlich, ehrlich!



Willkommen Frühling!



Attler Markt

Öffnungszeiten:
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr
Montag Ruhetag

Attel an der B15
Wasserburg a. Inn

www.attler-markt.de



INGENIEURBÜRO PETER BUBB

HU ohne Termin

Werde Teil des Teams

Prüfingenieur (m,w,d)
ab sofort gesucht!

Fertig oder zur Ausbildung.



Viehhausen 4 • 83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 - 51 04 88 • team@bubb.eu

Hauptuntersuchungen (HU) inkl. Abgas
Änderungsabnahmen
Oldtimereinstufungen



Unfallrekonstruktionen
Schadengutachten
Fahrzeugaufwertungen
UVV-Prüfungen

Wassermähler vor Frost schützen!

Es wird empfohlen, den gemeindlichen Wassermähler vor Frost zu schützen. Dies gilt insbesondere für die Abnehmer, welche ihren Wassermähler außerhalb der Wohnung (z.B. in Schächten oder dgl.) haben. Durch Frost beschädigte Mähler sind erstattungspflichtig. Bauwasseranschlüsse sind vom Bauherrn auf eigene Kosten vor Frost zu schützen. Für entstandene Schäden haftet der Bauherr selbst.

Hundesteuer nicht vergessen



Die Vorschriften der **Hundesteuersatzungen** der Gemeinden Pfaffing und Albaching **sind nicht bei jedem Hundehalter bekannt**. Wer einen über vier Monate alten Hund im Gebiet der Gemeinden Pfaffing und Albaching hält, muss diesen anmelden. Die Anmeldepflicht gilt auch für im Tierheim gekaufte, neugeborene oder zugelaufene Hunde. Auch wer einen Hund in Pflege oder Verwahrung genommen hat, auf Probe oder zum Anlernen hält, muss diesen beim Steueramt anmelden. Dazu gehören auch Hunde, die zur Bewachung eines gewerblichen Betriebs oder des Privatbesitzes gehalten werden. Zur Kennzeichnung eines angemeldeten Hundes geben die Gemeinden Pfaffing und Albaching eine Hundemarke aus, die vom Hund getragen werden muss. **Wer der Anmeldepflicht nicht oder nicht rechtzeitig nachkommt, kann wegen Abgabenhinterziehung belangt oder mit einem Bußgeld belegt werden.**

Stellenausschreibung

Wir suchen, zur Verstärkung, ab sofort eine Aufsichtsperson (m/w/d) für die kommunale Mittagsbetreuung im Schulhaus in Pfaffing.

Die Frühaufsicht findet von 07:00 bis 08:00 Uhr und die Mittagsbetreuung in der Zeit von 11:30 Uhr bis ca. 14:00 Uhr, an allen Schultagen, statt. Der Einsatz erfolgt im Wechsel mit dem übrigen Aufsichtspersonal.

Die Arbeitszeit beträgt ca. 6 Wochenstunden, auf Minijob-Basis. Zur Ausführung dieser Tätigkeit wird ein erweitertes Führungszeugnis benötigt.

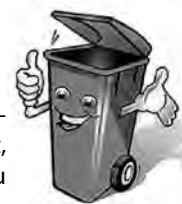
Die Entlohnung erfolgt nach TVöD.

Bewerbungen bitte bis 10. März 2025 an

Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing, Personalamt, Schulstraße 3, 83539 Pfaffing oder per E-Mail an christian.thomas@vgem-pfaffing.de.

Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Straßgütl (08076 9198-22) oder Frau Grimm (08076 9198-26) von Montag bis Donnerstag (vormittags) zur Verfügung.

Müllgebührenermäßigung bei besonderen Härtefällen



Nach der Abfallgebührensatzung des Landkreises Rosenheim besteht die Möglichkeit, die Müllgebühren in privaten Haushalten zu ermäßigen.

Dazu müssen folgende Voraussetzungen vorliegen:

Zum einen handelt es sich um Personen, die dauerhaft in größerem Umfang Hygieneartikel (Windeln, Einlagen, u.ä.) benötigen und deshalb regelmäßig größere Restmüllmengen als üblich zu entsorgen haben.

Zum anderen Haushalte, in denen ständig mindestens zwei Kinder leben, die das vierte Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Der Antrag auf Gebührenermäßigung ist schriftlich an die jeweilige Gemeinde Pfaffing oder Albaching zu stellen und eine Bescheinigung Ihres Arztes beizulegen.

Verordnung über die Sicherung von Gehbahnen im Winter

Die Verwaltungsgemeinschaft weist auf die „Verordnung zur Sicherung der Gehbahnen“ hin. Grundstückseigentümer deren Grundstücke innerhalb geschlossener Ortsteile an öffentlichen Verkehrsflächen angrenzen, sind nach dieser Verordnung verpflichtet, den Gehweg (falls kein Gehweg vorhanden ist, einen 1 Meter breiten Streifen der Straße) von Schnee und Eis zu räumen und ggf. mit Splitt o. ä. zu streuen. Diese Maßnahmen sind -falls notwendig- mehrmals täglich zu wiederholen. Der beim Räumen anfallende Schnee darf nicht auf die öffentliche Verkehrsfläche geschoben werden! Abschließend wird darauf hingewiesen, dass bei Unfällen infolge Vernachlässigung des Räumens und Streuens grundsätzlich der Grundstückseigentümer haftet, dessen Grundstück an die Straße bzw. an den Gehweg angrenzt, auf dem der Unfall passiert ist. Die Verordnung kann während der allgemeinen Geschäftsstunden in der Verwaltungsgemeinschaft eingesehen werden. Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Hinweis Fundsachen

Im Rathaus Pfaffing sind mittlerweile ein Schwung an Fundsachen abgegeben worden, diese werden noch aufbewahrt wie:

Ohrring, Schlüssel, Handschuhe, Werkzeugkasten, Brillenetui, Tablett...

falls Sie etwas vermissen sollten, dann bitte sich melden unter der **08076-9198-19**.





FLAK

BAUELEMENTE FÜR IHREN BAU

Markus Flak Mobil 0160 903 05 807
info@bauelemente-flak.de
Edelweißstraße 18
83539 Pfaffing

www.bauelemente-flak.de

NEU! Wasserdichte Kellerfenster

- Holz-, Kunststoff- und Aluminiumfenster
- Haustüren, Innentüren
- Insektenschutz
- Rollläden, Jalousien, Markisen
- Überdachungen, Garagentore
- Parkett, Laminat
- Bodenbeläge für Balkon und Terrasse

Kundendienst

BERATUNG - VERKAUF - MONTAGE



Sauber
g'spart!

Mit 100% Ökostrom aus
nachhaltiger Erzeugung.

esb.de

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle

ISUZU

ISUZU D-MAX

**JETZT IM
ABVERKAUF**



Isuzu D-Max Double Cab V-Cross

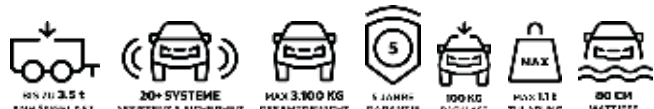
120 kW (163 PS) 4WD AT

- Anhängerstabilisierung
- Aufmerksamkeitsassistent, Verkehrszeichenerkennung
- Berg Berganfahrassistent HSA & Bergabfahrhilfe HDC
- Sitzheizung, Einparkhilfe, Klimaautomatik
- Lichtsensor mit automatischer Fernlichtsteuerung

Verfügbar in den Farben:



EHEMALIGER NEUPREIS	AKTIONS-RABATT brutto	AKTIONS-BARPREIS brutto	AKTIONS-LEASINGRATE* brutto
58.538 €	13.148 €	45.390 €	499 € ohne Anzahlung



*ISUZU D-MAX Double Cab V-Cross 120 kW (163 PS) 4WD AT: Leasingsonderzahlung 0 €, Laufzeit 60 Monate, 60 Monate à 499 €, Fahrleistung 5.000 km p.a. Leasing über ISD Bank Zweigniederlassung der MCE Bank GmbH • Schieferstein 9 • 65439 Flörsheim. Bonität vorausgesetzt. Gültig solange der Vorrat reicht. Zzgl. Bereitstellungskosten in Höhe von 1.190 €. Stand 2/2025. Beim D-MAX handelt es sich um einen LKW der Klasse N1. Daher können keine Angaben gemäß PKW ENVKV (Pkw-Energieverbrauchskennzeichnungsverordnung) gemacht oder entsprechende Labels erstellt werden. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand: Februar 2025.



Autohaus MKM Huber GmbH
Eiselfinger Straße 4, 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 9197-460 | verkauf@zum-huber.de
www.zum-huber.de

Grundschule Pfaffing

Viertklassler sammeln für die Wasserburger Tafel

In der Schule haben wir die 17 Ziele für Nachhaltige Entwicklung der Vereinten Nationen kennengelernt. Einige Kinder aus unserer Klasse haben sich entschieden, etwas gegen Armut zu tun.

Dabei haben wir herausgefunden, dass es auch in Deutschland Armut gibt. Wir haben mit der Wasserburger Tafel Kontakt aufgenommen und angefangen in der Schule Lebensmittel zu sammeln. Dazu haben wir alle Schüler und Eltern der Grundschule Pfaffing informiert und hatten auch einmal Herrn Geiger von der Wasserburger Tafel in der Schule zu Gast.

Er hat allen Kinder etwas über die Arbeit in der Tafel erzählt. In der Aula haben wir dann eine Kiste aufgestellt mit einem Plakat, dass man Essen hier reinlegen kann. Aus einer Kiste wurden schnell fünf Kisten gefüllt mit Nudeln, Ketchup, Kaffee und Tee, Süßigkeiten und vielen anderen Lebensmitteln. Wir danken der Wasserburger Tafel, dass sie sich so sehr für ärmere Menschen einsetzen und dass wir sie bei ihrer Arbeit unterstützen konnten.

Ein großes Dankeschön auch an die Familien der Grundschule Pfaffing, die die Lebensmittel gespendet haben. Mitte Januar kam Frau Steinbichler von der Wasserburger Tafel. Gemeinsam haben wir die Kisten sortiert und in ihr Auto geladen. In Wasserburg freuen sich nun viele Familien über die Lebensmittel.



4b und die Kinder der Tafelrunde: Lisa, Jasmin, Michael, Emilia, Isabella, Sofija, Magdalena

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH
TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.

Kim glei wiede, I bi beim Kainz und kaaf wos gscheids!

info@sp-kainz.com www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling
Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER



Evangelische Pfarrei informiert

Wasserburg · Surauerstraße 1 Gottesdienstplan März 2025

Termin	PfarrerIn
So. 02.03. Estomihi Wasserburg 10:00 Uhr "Ideal ist anders" A Gabersee St. Raphael 18 Uhr	Peischl Möller
Fr. 07.03. Weltgebetstag Wasserburg 19:00 Uhr Kath. Kirche St. Konrad	Team von Frauen
So. 09.03. Invokavit Wasserburg 10:00 Uhr	Deiml
So. 16.03. Reminiszere Wasserburg 10:00 Uhr Motetten- gottesdienst Gabersee St. Raphael 18 Uhr	Zellfelder Möller
So. 23.03. Okuli Wasserburg 10:00 Uhr „Was bleibt?“ mit Musik einer Band	Zellfelder
So. 30.03. Lätare Wasserburg 10:00 Uhr Gabersee St. Raphael 18 Uhr	Möller Möller

DAS FAMILIENGOTTESDIENST-TEAM

LÄDT GANZ HERZLICH ZUM 

FAMILIEN-GOTTESDIENST

AM 09.03.2025
UM 10:30 UHR

THEMA: FASTENZEIT

IN DER PFARRKIRCHE ST.
KATHARINA IN PFAFFING EIN.



Am Anger 2
83553 Jakobneuharting

Tel. 08092 8610520
Fax 08092 8610530

mail@orlowski-gmbh.info
www.orlowski-gmbh.info

SIGLREITMAIER
SIEBDRUCKDRUCK
83543 ROTT A. INN • 0 80 39/54 54
DRUCK - PLOTT - VERKLEBETECHNIK
BERATUNG - GESTALTUNG - FERTIGUNG

SIGLREITMAIER.DE



TIERARZTPRAXIS
KAREN AUER



Oberhub 4
83533 Edling
Tel. 0160/986 330 62
info@tierarztpraxis-auer.de

Herzlich Willkommen!

SEBASTIAN RIEDL GEAR
Baumaschinen · Baugeräte · Schalungen
Gerüste · Transporte



**Verleih und Verkauf von Baumaschinen,
Anhängern und vielem mehr
zu günstigen Preisen.**

- Minibagger und Radlader von 1000kg - 6000kg
- Autoanhänger von zul. GG 750kg - 3500kg
z. B. Autotransportanhänger, Kipper, Pritschen,
Planen usw.
- Bauzäune für Ihre Baustelle, Feste oder Discoparty
- Fahrgerüste von Layher in verschiedene Höhen
und Ausführungen

Am Gewerbegebiet 1 • 83561 Ramerberg
Tel. 0 80 39/40 93 60
baumaschinen@bauma-riedl.de
www.bauma-riedl.de

Wir sind w/m Meyer Exklusivhändler für Anhänger und Hitachi Kompaktmaschinenhändler für Minibagger und Radlader! Gerüstsysteme von Altrad und Layher sofort ab Lager verfügbar!

Sprechen Sie uns an!



Katholische Pfarrei informiert

Pfarrverband Pfaffing-Albaching Gottesdienste im März

Sa. 01.03.

Ebrach 16.00 Uhr Vorabendgottesdienst

So. 02.03.

Pfaffing 09.00 Uhr Eucharistiefeier mit Faschingspredigt
Albaching 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Faschingspredigt

Mi. 05.03. Aschermittwoch

Albaching 16.00 Uhr Eucharistiefeier mit
Aschenauflegung
Pfaffing 19.00 Uhr Eucharistiefeier mit
Aschenauflegung

Fr. 07.03.

Albaching 19.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen im
Bürgersaal

Sa. 08.03.

Pfaffing 15.00 Uhr Kinderkirche
Rettenbach 19.00 Uhr Vorabendgottesdienst

So. 09.03.

Albaching 09.00 Uhr Eucharistiefeier
Pfaffing 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Sa. 15.03.

Albaching 10.00 Uhr Kinderkirche
Ebrach 16.00 Uhr Vorabendgottesdienst

So. 16.03.

Pfaffing 09.00 Uhr Eucharistiefeier
Albaching 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Sa. 22.03.

Rettenbach 19.00 Uhr Vorabendgottesdienst

So. 23.03.

Albaching 09.00 Uhr Eucharistiefeier
Pfaffing 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Sa. 29.03.

Ebrach 16.00 Uhr Vorabendgottesdienst

So. 30.03.

Pfaffing 09.00 Uhr Eucharistiefeier
Albaching 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Zu den Kreuzwegandachten sind alle Gläubigen jeden Freitag um 15.00 Uhr in Pfaffing und Albaching herzlich eingeladen!

erzbistum-muenchen.de

Krankenkommunion

Uwe Schröder bringt die Krankenkommunion im März wie folgt:

Mittwoch, 5. März nach Albaching

Donnerstag, 6. März nach Springlbach, Ried und Scheidsöd

Freitag, 7. März nach Rettenbach und Pfaffing

An- und Abmeldungen bei Herrn Schröder, Telefon 08074/9177530

Seniorentreff

am Mittwoch, 2. April, ab 14 Uhr im Pfaffinger Hof.



Meldungen

Förderverein der evangelischen KiTa „Löwenzahn“ in Pfaffing

Familienfasching wieder ein Erfolg

Auch dieses Jahr fand wieder der allseits beliebte Kinder- und Familienfasching im Pfaffinger Gemeindesaal statt. Zahlreiche Kinder kamen mit ihren Familien und feierten bei guter Unterhaltung und einem Auftritt der Hot Socks Kids + Teens einen Nachmittag lang ausgelassen Fasching.

Zwei Clowns begeisterten die Besucher und für Verpflegung war natürlich auch gesorgt.

An dieser Stelle möchte sich der Förderverein der evangelischen KiTa Löwenzahn nochmals bei allen Helfern bedanken, ohne die dieses Fest nicht möglich gewesen wäre.



Besonderer Dank geht raus an Wolfgang Unger von Buidlkasten, der seine Fotobox wieder kostenlos zur Verfügung gestellt hat. Ebenso an die Brauerei Forsting für den Super-Service sowie Familie Rettenbeck aus Pfaffing und die Firma Elektro Krogler für ihre Spenden.

Katholisches Kinderhaus Pfaffing

Familie verschenkt Glück weiter

Die Landwirts-Familie Asböck aus Gänsreit konnte sich letztes Jahr gleich zwei Mal über einen seltenen Erfolg in der Stierzucht freuen: Neben der täglichen Arbeit mit den Tieren gehört auch viel Glück dazu, dass die Natur den Stieren gute



Zuchtwerte mitgibt. So konnten gleich zwei Fleckviehtiere an eine Besamungsstation verkauft werden. Sie hoffen auf viele gute Nachkommen der Stiere „Future“ und „Hervorragend“.

Dieses Glück und die Freude gibt man gerne weiter – so wurden jetzt von der Familie 500 Euro an das katholische Kinderhaus St. Katharina in Pfaffing gespendet.

Für die Buben und Mädchen wurde davon eine neue Holzseisenbahn gekauft.

Die Kinder und das ganze Erzieher-Team bedanken sich auch auf diesem Weg noch einmal herzlich bei Familie Asböck für die großzügige Spende.

Natur-Kita Pfaffing

Zum ersten Mal ein „Tag der offenen Tür“

Zum ersten Mal fand jetzt ein „Tag der offenen Tür“ im Naturkindergarten in Pfaffing statt.

Zahlreiche Besucher, darunter interessierte Kinder, Eltern, Großeltern und weitere Neugierige nutzten die Gelegenheit, hinter die Kulissen zu blicken und bei Aktionen mitzumachen.

So konnten etwa Kerzen gegossen, im neuen Sandkasten gespielt und nicht zuletzt alle Gerätschaften wie Schaufeln und Schubkarren ausprobiert werden. Kinder und Erwachsene durften erleben, wie das freie Spiel in der Natur Kreativität, Problemlösungs-Fähigkeiten und soziale Kompetenzen fördert.



Natürlich stand auch die Schutzhütte offen für alle, doch die Besucher merkten schnell, dass das Draußensein im Naturkindergarten an erster Stelle steht. Entwickeln die Kinder dabei doch ein ausgeprägtes Umweltbewusstsein, stärken durch den regelmäßigen Aufenthalt an der frischen Luft ihr Immunsystem und schulen ihre Sinne in einer natürlichen Umgebung.

Für eine kleine Stärkung zwischendurch sorgte der Elternbeirat mit Kuchen und Kinderpunsch am Lagerfeuer. tr/sh

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Förderverein evangelische
Kita Löwenzahn



am Mittwoch, den 24. April um 19 Uhr
beim Neuwirt in Rettenbach

Tagesordnung:

1. Bericht des 1. Vorsitzenden
2. Bericht des Kassenwirts + Entlastung
3. Rückblick über das vergangene Jahr
4. Ausblick / geplante Veranstaltungen
5. Mitgliedergewinnung
6. Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder und solche, die es werden wollen, sind herzlich eingeladen

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Jonas Häringer
1. Vorsitzender

Anja Freiberger
2. Vorsitzende



Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Baulemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de



GARTENSERVICE
Langgassner GbR

Ihr Garten in besten Händen!

Ob Obstbaumschnitt, Gehölz- und Beetpflege,
Staudenbeetplanung oder Rasenmähen –
wir bringen Ihren Garten zum Strahlen!

 0157 54061055
 info@gartenservice-langgassner.de

Kunst in der Filzen

Ehrlich gesagt

In der einen Hand die Rose – in der anderen die Liebe: Das Duo „Carolin No“ hier beim Schlussapplaus zu ihrem so wunderbaren Konzert-Abend in Pfaffing bei der Kunst in der Filzen. „Danke fürs Zuhörn, wir haben sehr gern für euch gespielt“, sagten die beiden Musiker von tosendem Applaus begleitet. Hinter dem Namen des mehrfach ausgezeichneten Duos „Carolin No“ steht das Ehepaar Carolin und Andreas Oblieglo.



Benannt haben sich die beiden nach dem Song „Caroline, no“ von Brian Wilson aus dem legendären 1966er Beach-Boys-Album „Pet Sounds“. Musikalisch haben sie mit den kalifornischen „Strandjungs“ allerdings nichts zu tun, sieht man einmal vom so gekonnten Songwriting ab. Offen für alle Stile wie Jazz, Blues, Folk standen sie seit ihrem Debütalbum 2007 für überwiegend englischsprachige, feingliedrige und melancholische Popsongs – mal minimalistisch und behutsam in elektronische Soundlandschaften gesetzt, mal kraftvoll und bluesig im rockigeren Sound präsentiert.

Dann aber erfanden sie sich geradezu irgendwie neu ... bis zum Jetzt: „Meine Revolution“, die etwas andere Rebellion oder „Da Pacem Domine“ – übersetzt „Schenk uns Frieden“ ...

Das 2016 erschienene Album „Ehrlich gesagt“ war erstmals komplett deutschsprachig – so wie auch die aktuelle CD und Platte „On & On“ fast ausschließlich in deutscher Sprache ist. Es war der Schwerpunkt des Konzerts in Pfaffing. Carolin und Andreas Oblieglo sangen nicht nur auf der Bühne, sie spielten Klavier und Percussion oder unplugged Gitarre mit nur einem Mikro, mehr nicht.

**Komm, wir fahren
einfach so
einfach so
nach irgendwo ...**

Pfaffing sang lautstark mit bei diesem Ohrwurm Richtung Italia.

Aber Blues oder Country-Folk fehlten auch nicht: So wie das Leben von „Carolin No“ ständig in Bewegung ist, ist es auch ihre Musik. Das nun schon 14. Album ist der schöne Beweis. Für Caro und Andreas eine Reise hin zu neuen Ufern, packenden, tiefer gehenden Songs und zu Arrangements, die mit den Konventionen des Pop brechen. Nachdem die Band die Musik nahezu fertiggestellt hatte, entstand die Idee, ein Experiment zu wagen. Viele Titel wurden auf der CD nachträglich um nahtlos ineinander übergehende Vor- und Nachspiele erweitert. Zum Wegträumen, so auch beim Konzert.

Und zum Niederknien: In jeder Phase emotional und am Ende geradezu himmlisch wie bei „Himmelsporten“ und der Zugabe „Wünsche“ – siehe unten. Gänsehaut-Feeling pur einmal mehr – auch dank der „Kunst in der Filzen“ ...

Schöner konnte der Abend in Pfaffing nicht ausklingen – als mit „WÜNSCHE“:

*Ich wünsche dir Mut – zu beginnen und zu vollenden,
die Zuversicht, dich trotz dunkler Zeiten zum Licht zu wenden.
Ich wünsch dir die Kraft, zu versuchen und zu scheitern,
die Grenzen zu kennen, um sie zu erweitern.*

*Ich wünsch dir Geduld, ich wünsch dir Sturm und Drang,
ich wünsch dir die Stille, ich wünsch dir den Klang.*

*Ich wünsch dir, dass du Dinge veränderst und, wenn es sein muss, akzeptierst,
dass du immer mit Anstand gewinnst oder verlierst.*

*Ich wünsch dir Vernunft und verrückte Ideen,
den Mut zu glauben und zu verstehen.*

*Ich wünsch dir Geduld, ich wünsch dir Sturm und Drang,
ich wünsch dir die Stille und ich wünsch dir den Klang.*

*Ich wünsch dir die Weisheit zu erkennen, wenn es an der Zeit ist,
zuzuhör'n, oder sich einzumischen und zu wehr'n.
Ich wünsch dir Momente nur für dich und doch die Gewissheit,
du bist nie allein.*

*Ich wünsch dir das Ja, ich wünsch dir das Nein.
Ich wünsch dir Geduld, ich wünsch dir Sturm und Drang,
und nach jedem Ende ... einen Neuanfang.* Renate Drax

Mietwohnungen gesucht



Für zwei unserer Verkäufer suchen wir Mietwohnungen in Edling, Pfaffing, Wasserburg & Umgebung:

- Familienwohnung: Mindestens 80 m² für 3 Personen
- Kleine Wohnung: 1–2 Zimmer, ideal für eine Einzelperson

Wichtig für Vermieter: Dieser Service ist kostenfrei – es fallen keine Maklergebühren an!

Falls Sie eine passende Wohnung vermieten oder jemanden kennen, freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.



Telefon: 08076 / 88 93 28 | Hauptstraße 35, 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de | martina@wesselingimmobilien.de

Kunst
...in der Filzen

Sonntag, den 06.04.2025, 20 Uhr

TRIO ÉTOILES

Mit zwei Saxophonen und Klavier bietet das Trio ein unvergessliches Konzerterlebnis. Mit großer technischer Brillanz erschließen die drei Profimusiker völlig neue Klangwelten und begeistern das Publikum mit ihrer Spielfreude. Das fein nuancierte Programm spannt den Bogen von Werken der Komponisten Singl e und Lago bis hin zu Werken der Romantik und Moderne (Shostakovich, Gershwin, Piazzolla).

Die beiden klassischen Saxophonisten Sarah Lilian Kober und Vanja Sedlak und der Pianist Vadim Palii brechen bewusst Hörgewohnheiten und unterstreichen virtuos die verschiedenen Charaktere der St cke.

Mal verspielt melodiös, mal heiter bis feurig oder kraftvoll.

Sie stellen ihre neue CD REIMAGINED vor.

Wann: Sonntag, 06.04.2025, Beginn 20 Uhr,

Einlass: 19 Uhr

Wo: Bühne im Gemeindezentrum, 83539 Pfaffing, Schulstr. 5

Eintritt: 25  

Kartenreservierung: Tel. 08076/886040 oder

mail: info@kunst-in-der-filzen.de

Bewirtung durch die Küche des Veranstalters

Tischreservierung ab 4 Personen

Kartenverkauf bei Edeka Pfaffing

Bewirtung durch die Küche des Veranstalters

www.kunst-in-der-filzen.de



Arbeitskreis Generationen in Pfaffing

Treffen im Rathaus

Der Arbeitskreis trifft sich am Mittwoch, 26. März, um 19 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus, 2. Stock. Neue Mitglieder sind im Arbeitskreis herzlich willkommen.

Jugendarbeit in Pfaffing

Ergebnis der U18-Wahl

Heuer fand die U18-Wahl zur Bundestagswahl erstmalig auch in Pfaffing statt.

Die Jugendbeauftragten und der Arbeitskreis organisierten ein Wahllokal im Pfaffinger Hof. 33 Jugendliche gaben ihre Stimme ab.

Einige wussten schon ganz genau, wen sie wählen wollten. Sie hatten sich im Vorfeld in der Schule, bei den Eltern und über den Wahl-O-Mat gut informiert. Andere waren noch unsicher und suchten das Gespräch, informierten sich über die Aushänge vom Kreisjugendring oder befragten den Wahl-O-Mat vor Ort im Wahllokal.

Um die Wahl geheim zu halten, wurden die Ergebnisse aller 13 Wahllokale im Stimmkreis Rosenheim zusammengefasst und nur gemeinsam veröffentlicht.

Das Ergebnis kann auf der Seite <https://wahlen.u18.org/wahlergebnisse/bundestagswahl> abgerufen werden.

Schon wieder wurde ein Plakatständer gestohlen oder stark beschädigt!

Zum dritten Mal wurde ein Plakatständer von der „Kunst in der Filzen“ in Pfaffing gestohlen - zuletzt zwischen dem 10. und 14. Januar direkt vor der Sporthalle.

Wer Auffälliges beobachtet hat, möge sich bitte unter der 08076/886040 bei der „Kunst in der Filzen“ melden.

Schachfreunde Pfaffing laden ein Lust auf Schach spielen?

Wann: Samstag, 15.03.2025, um 15.00 Uhr
(Immer am 3. Samstag im Monat)

Wo: Gasthaus Neuwirt in Rettenbach

Wer: Ob absoluter Neuling, Profi oder Zuschauer
Ob Jung oder Alt

Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

Kontakt: Elisabeth Gralka, 0176 41235504 (WhatsApp)



Frauen Gemeinschaft Pfaffing

Zum Weltgebetstag der Frauen: Ein Gottesdienst

Die Frauen Gemeinschaft Pfaffing lädt anlässlich des Weltgebetstages der Frauen am Freitag, 7. März, zum Mitmachen und Mitfeiern um 19 Uhr in die Pfarrkirche in Pfaffing ein. Unter dem Motto „wunderbar geschaffen“ wird der diesjährige ökumenische Gottesdienst gefeiert.

Er gilt als weltweit größte Basis-Bewegung von Christinnen: Der Weltgebetstag der Frauen verbindet seit Jahrzehnten Menschen unterschiedlicher Konfessionen in Gebet und Handeln für Frieden, Gerechtigkeit und Frauenrechte.

Gartenbauverein Pfaffing

Auf zum Radi-Essen!

Der Gartenbauverein Pfaffing lädt auch dieses Jahr wieder zum traditionellen Radi-Essen in den Gemeindesaal ein. Es findet am 4. April ab 17 Uhr statt. Eingeladen ist jeder, der sich gerne in einer geselligen Runde den ersten Radi schmecken lassen will.

Zusätzlich bietet der Verein noch einen vielfältigen Käseteller an. Dazu frisches Bauernbrot aus dem Holzofen von einer Rechtmehringler Bäckerin.

Der Verein freut sich auf rege Teilnahme.

Jagdgenossenschaft Farrach

Bilanz beim Wirt in Rettenbach

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Farrach findet am 6. März um 20 Uhr beim Neuwirt in Rettenbach statt.

VHS-Kurse, Termine Pfaffing

Neuer QiGong-Kurs

Vom 12. März bis 4. Juni findet von von 19 bis 20 Uhr in Pfaffing im großen Gemeindesaal ein neuer QiGong-Kurs mit Monika Hesse statt.

Link zum Kurs: <https://www.vhs-wasserburg.de/kurssuche/kurs/Qigong-Pfaffing-Hesse/251-4420>

Yoga, ab Di., 11.03.25, 08:30 - 10:00 Uhr,
Kursleitung: Ulrike Roth, großer Gemeindesaal

Qigong, ab Mi., 12.03.25, 19:00 - 20:00 Uhr,
großer Gemeindesaal

Italienisch von Anfang an, ab Mi., 12.03.25, 17:15 - 18:30 Uhr,
Kursleitung: Ioana-Arina Cortese, kleiner Gemeindesaal

Word Basis, Mo., 17.03.25, 18:00 - 21:00 Uhr,
Kursleitung: Frank Otto, kleiner Gemeindesaal

Online-Banking und wie geht das eigentlich?,
Mo., 24.03.25, 18:00 - 19:30 Uhr, Kursleitung: Frank Otto,
kleiner Gemeindesaal

iPhone – Einstieg, Mo., 31.03.25, 18:00 - 20:00 Uhr,
Kursleitung: Frank Otto, kleiner Gemeindesaal

iPhone – Aufbau, Mo., 07.04.25, 18:00 - 20:00 Uhr,
Kursleitung: Frank Otto, kleiner Gemeindesaal
Computereinstieg leicht gemacht 1: Jetzt will ich´s wissen!,
Mo., 28.04.25, 18:00 - 20:00 Uhr, Kursleitung: Frank Otto,
kleiner Gemeindesaal

Computereinstieg leicht gemacht 2: Jetzt steige ich ein!,
Mo., 05.05.25, 18:00 - 20:00 Uhr, Kursleitung: Frank Otto,
kleiner Gemeindesaal

Computer-Einstieg Modul 1: für absolute Anfänger - mit
(Leih-)Laptop, ab Mo., 12.05.25, 18:00 - 20:00 Uhr,
Kursleitung: Frank Otto, kleiner Gemeindesaal

Italienisch von Anfang an, ab Mi., 25.06.25, 17:15 - 18:30
Uhr, Kursleitung: Ioana-Arina Cortese, kleiner Gemeindesaal

**Computer-Einstieg Modul 2: für Anfänger mit wenig
Vorkenntnissen** - mit (Leih-) Laptop, ab Mo., 30.06.25,
18:00 - 20:00 Uhr, Kursleitung: Frank Otto, kleiner Gemein-
saal

VHS-Kurse, Termine Albaching

**Gemeindehaus
Yoga - für Anfänger**, ab Mo., 10.03.25 - 26.05.25,
17:45 - 19:15 Uhr

Yoga – alle Level, ab Mo., 10.03.25 bis 26.05.25,
19:30 - 21:00 Uhr

Fitness spezial & Pilates, ab Di., 25.03.25, 18:00 - 19:00 Uhr,
6 Termine, Kursleitung: Susanne Mahon, Gymnastikraum im
Gemeindehaus

Fitness spezial & Pilates, ab Di., 25.03.25, 19:10 - 20:10 Uhr,
6 Termine, Kursleitung: Susanne Mahon, Gymnastikraum im
Gemeindehaus

Jahreshauptversammlung

der Jagdgenossenschaft Rettenbach

am Mittwoch
den 19.03.2025 um 20.00 Uhr

beim Neuwirt in Rettenbach

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorstand
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung
5. Bericht des Jägers
6. Neuwahlen der Vorstandschaft
7. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft freut sich auf Euer kommen

Ein Impuls des Arbeitskreises Ökologie, Nachhaltigkeit und Landwirtschaft in der Gemeinde Pfaffing

Über die „Ewigkeits-Chemikalien PFAS“



Mit PFAS - per- und polyfluorierte Alkylsubstanzen - bezeichnet man eine große Gruppe von Substanzen, die in vielen Alltagsprodukten wegen ihrer Eigenschaften wie wasser-, fett- und schmutzabweisend vorkommen. Weil sie extrem langlebig sind, bezeichnet man sie als „Ewigkeits-Chemikalien“.

PFAS reichern sich aber in der Umwelt (im Trinkwasser), in Tier und Mensch an, wo sie, wie Studien nahelegen, ernste Gesundheitsprobleme verursachen können.

Die EU hat zwar einige PFAS bereits verboten (REACH-Verordnung) und weitere sollen folgen. Aber es gibt Tausende von diesen Substanzen und ständig werden neue entwickelt, die dann verbotene ersetzen.

Ob ein Produkt PFAS enthält, muss bisher nicht deklariert werden. Einige Hersteller werben zwar damit, dass ihr

Produkt PFAS- frei sei, beziehen sich dabei aber oft nur auf die ohnehin bereits verbotenen PFAS (PFOA/PFOS).

Wie können Verbraucher dann überhaupt PFAS vermeiden?

Manchen Übeltäter kennt man ja schon - wie die beschichtete Pfanne oder das Imprägnierspray.

Generell sollte man aufmerksam sein bei Produkten, auf denen was von „fluoro“ steht oder die zwar praktische, aber irgendwie merkwürdige Eigenschaften haben wie zum Beispiel wasser- oder fettabweisende Pappe - insbesondere, wenn diese mit dem Körper oder Lebensmitteln in Kontakt kommen. Hilfreich sind auch die Informationen der Verbraucherzentrale und fürs Handy die App „ToxFox“. Mit der App kann man Barcodes von vielen Produkten einscannen und erhält Infos zu deren Gefahrenpotential.

Freie Wähler Forsting (FWF)

Einladung

zu unserer

Jahreshauptversammlung

Brauereigasthof Forsting im Saal

Sonntag, 9. März 2025

Beginn: 10:00 Uhr

Bürgermeister Josef Niedermeier

gibt Informationen und beantwortet Fragen zu aktuellen Themen in der Gemeinde Pfaffing



Weitere Infos unter:



www.unserpfaffing.de

Handarbeitstreff für Jedermann

An alle Strick- und/oder Häkelbegeisterten und die, die es noch werden wollen:

Wann?

Samstag, 8. März 2025
von 14.30 Uhr – 17.00 Uhr

Wo?

Im Pfarrheim Pfaffing

Der Treff ist für alle gedacht, die sich gerne mit anderen beim Stricken / Häkeln austauschen wollen oder Hilfen / Anleitung brauchen oder einfach nur einen gemütlichen Nachmittag mit anderen Handarbeiterinnen verbringen wollen.

Jeder und Jede ist herzlich willkommen, egal ob Anfänger oder Profi.

Auf viele Handarbeitsbegeisterte freuen sich

Heidi und Elisabeth

0176 41235504



Feuerwehr Pfaffing



Die ganze Vorstandschaft der vergangenen drei Jahre.

Führungswechsel im Vorstand: Klaus Traunsteiner übernimmt von Matthias Hanslmaier

Dass alle zammhoitn, das war und ist das Wichtigste. Dazu passt diese schöne Geste: Seine letzte Amtshandlung als 1. Vorstand der Pfaffinger Feuerwehr wählte Matthias Hanslmaier für die Schriftführerin des Vereins, Petra Bauer. Mit einem großen Blumenstrauß bedankte er sich auf das Herzlichste bei ihr für all die Unterstützung, die er gerade auch durch sie in seinem Amt bekommen habe.

Vor sechs Jahren hatte der damals erst 27-jährige Rettenbacher, Schreinermeister im Familienbetrieb in Englmannstett bei Lehen, dieses übernommen gehabt. Ganz besonders galt sein Dank hier auch im Rahmen der Jahreshauptversammlung im Feuerwehrhaus seinem einstigen Vorgänger Franz Glasl sowie Sepp Hartl und dem Kommandanten-Team Martin Hartl und Georg Gürtler ...

Jetzt standen Neuwahlen an und Hanslmaier kandidierte nicht mehr.

Eine Bilanz

Anhand von Bildern auf der Großleinwand waren in seinem Jahres-Rückblick 2024 zuvor die zahlreichen, geselligen Geschehen und Erlebnisse des Vereins rund um das Feuerwehrhaus zu sehen. Von Festen bis zum Weisertfahren, von Geburtstagen bis zu Ausflügen. Im Mittelpunkt das große Sommerfest vor Ort. Aber auch runde Jubiläen und Feste von Nachbar-Feuerwehren hieß es, zu besuchen.

Nicht zuletzt hieß es aber auch im Jahr 2024 für immer Abschied nehmen: Im stillen Gedenken an den Pfaffinger Ehrenvorstand der Feuerwehr – Josef Zollner – sowie Toni Maurer, wie Matthias Hanslmaier sagte. Zu Beginn des Abends gab es dazu eine Gedenkminute.

Ein Verein, eine Fahne

Ein Thema, das zur Diskussion in der Versammlung stand, war die alte Fahne der Rettenbacher Feuerwehr. Nachdem man seit vielen Jahren längst ein Verein mit einer Fahne sei in Pfaffing, habe sich die Vorstandschaft dazu entschieden, die kaputte, alte Fahne aus Rettenbach nun nicht mehr

teuer herrichten zu lassen. Das Geld werde dafür lieber für neue, einheitliche Vereinsjacken zu verwenden, berichtete Hanslmaier.

Damit das historische Stück aber nicht verloren gehe, sei an eine Platzierung in einem Schaukasten eventuell im Feuerwehrhaus gedacht, so das Fazit in der Versammlung.

Mit Feuer und Wasser gekämpft – mit Leben und Tod

In der Gemeinde Pfaffing ehrenamtlich Verantwortung übernehmen im aktiven Dienst am Nächsten – das tun aktuell 104 Bürger – sechs Frauen und 98 Männer um Kommandant Martin Hartl und dessen Stellvertreter Georg Gürtler. Die Schwere der Einsätze, die körperlichen und seelischen Belastungen für Feuerwehrleute nehmen gewaltig zu. Auch für die Feuerwehr in Pfaffing, die ein ereignisreiches Jahr Revue passieren ließ.

Froh und stolz sei man, dass die Arbeit der Pfaffinger Feuerwehr in der Gemeinde erkannt und vor allem geschätzt werde, so Hartl. Jede Menge Einsätze gab's im vergangenen Jahr – davon Brände, schwerste Verkehrsunfälle und zahlreiche Einsätze bei Unwettern – aber auch technische Hilfeleistungen, Verkehrsabsicherungen oder auch immer wieder das Beseitigen von Öl auf der Straße. Von den 33 Übungen sowie Schulungen, Leistungsprüfungen, Brandschutz-Erziehung und und mal ganz abgesehen. Immer vielfältiger werden die Aufgaben einer Feuerwehr in alle Richtungen, betonte Hartl. Das fordere eine hohe Einsatzbereitschaft.

Sein Dank und auch der Dank Hanslmaiers galten deshalb an dem Abend ganz besonders allen Kräften aber auch den Helfern im Umfeld, den Freunden und Unterstützern der Pfaffinger Wehr.

Gruß- und Dankesworte

Und 2. Bürgermeisterin Monika Kaspar wiederum bedankte sich im Namen aller Bürger der Gemeinde für den unglaublichen Einsatz in allen Bereichen des Lebens. Mögen immer alle wieder gesund von den Einsätzen zurückkommen, so ihr Wunsch. Sie habe großen Respekt vor diesen so selbstlosen Einsätzen bei Tag und Nacht, bei denen man ja nie wisse, was einen vor Ort erwarte.

Kreisbrandmeister Markus Huber sagte in Pfaffing, neben einiger Informationen zu aktuellen Themen wie die Datenpflege oder auch die digitale Alarmierung, dass sein Dank dem ganzen Team gelte, das seine wertvolle Freizeit diesem so wichtigen Ehrenamt in einer Gemeinde widme. Weiß Gott, keine Selbstverständlichkeit. Und auch den Familien gelte sein Dank – ohne sie im unterstützenden Hintergrund gehe gar nichts.

Der Standort Pfaffing hat als einzige Wehr im ganzen Landkreis ein Einsatzfahrzeug für den Katastrophenschutz: Das Hochwasserfahrzeug wurde vom Freistaat Bayern beschafft. Die Kosten für die Beschaffung und den Unterhalt trug/trägt der Landkreis Rosenheim. 2024 gab es dazu so manche Unwetter-Einsätze für Pfaffing weit über die Landkreis-Grenzen hinaus.

Auslöser sind die auch hierzulande zunehmend starken Extrem-Niederschläge samt Hochwasser-Situationen.

Wer löscht morgen?

Julia Glasl und Andi Brandl, die beiden Leiter der Jugendfeuerwehr in Pfaffing, verstehen es „unbandig“, die Jugendlichen in Pfaffing für das Ehrenamt eines Feuerwehrmanns/einer Feuerwehrfrau zu begeistern. Groß ist der Andrang der jungen Leute – und groß das Interesse, für den Notfall gewappnet zu sein. 16 Jugendliche seien es derzeit mit vier Neuen: Julia Eutermoser, Andi Meyer, Thomas Huber und Simon Haas.

Julia Glasl veranschaulichte am Mikro kurzweilig mit zahlreichen Bildern das rührige Jahr 2024 für den Nachwuchs – mit x-Prüfungen und Übungen, aber auch mit viel Geselligkeit und schönen Aktionen für die Gemeinde wie das Ferienprogramm.

Viel Lob und viele Dankesworte gab es von allen Seiten für den Wirt des Florianstüberls in Pfaffing – Michi Wiedemann (im Hintergrund stehend) und dessen so immens großen, umfangreichen Einsatzes im Ehrenamt der Feuerwehr.

Blick auf die Finanzen

Alex Zweifel berichtete in der Versammlung anschaulich über den Kassenstand der Wehr und bilanzierte, bevor Kassenprüfer Lorenz Ostermaier bekannt gab, dass alles in vorbildlicher Ordnung sei und die Vorstandschaft einstimmig entlastet werden könne.

Für 25 Jahre aktive Dienstzeit wurde Martin Gürtler an dem Abend mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Pfaffing ausgezeichnet.

Die Neuwahlen

Die Neuwahlen der Vorstandschaft standen an – wir berichteten bereits kurz über das Ergebnis – die von Franz Glasl mit Unterstützung von Bernhard Koblechner geleitet wurden: Neuer Feuerwehr-Vorsitzender ist nun für die nächsten drei Jahre in Pfaffing Klaus Traunsteiner, sein Stellvertreter ist – ebenfalls neu in diesem Amt – Florian Eutermoser.

Gerne sagten die Anwesenden „Ja“ für ihren Kassier Alex Zweifel (ehemals Kronast), der im Amt bleibt. Und auch Petra Bauer gehört für weitere drei Jahre der Vorstandschaft der Feuerwehr in Pfaffing wieder als bewährte Schriftführerin an. Jungsprecher ist nun neu Simon Perl.

Kassenprüfer bleiben Altbürgermeister Lorenz Ostermaier und Johannes Hohenadler.

Zu Bereichsvertretern der einzelnen Ortsbezirke wurden neu gewählt:

Für Farrach Michael Etmüller, für Rettenbach Peter Korbmann, für Pfaffing Matthias Wimmer und für Forsting/Ebrach Reinhard Bierwirth. rd

Schützenverein Forsting

Neue Könige in Forsting

Alle Könige wurden bei den Steinbuch Schützen in Forsting neu ausgeschossen. Der Schützenmeister Franz Blinninger ehrte die neuen Könige.



Von links: Josef Ostermaier, Katharina Bierwirth, Andreas Voitl

Beim Luftgewehr sicherte sich Josef Ostermaier mit einem 28,1 Teiler den ersten Platz. Als Zweitplatzierten sicherte sich Martin Deuschl mit einem 43,7 Teiler die Wurstkette und Magdalena Blinninger mit einem 78,7 Teiler die Brezenkette.

Ebenso wurden die Könige bei der Luftpistole in diesem Jahr neu ausgeschossen. Als Erstplatzierte mit einem 97,0 Teiler Andreas Voitl vor den Zweitplatzierten/Wurstkönig Georg Lunghammer mit einem 141,7 Teiler stellen. Brezenkönig und somit der Dritte bei der Luftpistole ist Andreas Huber mit einem 168,00 Teiler.

Die Jugend wechselte mit einem knappen Ergebnis ebenso auch die Plätze. Mit einem 126,6 Teiler ist Katharina Bierwirth die Jugendkönigin. Zweitplatzierte und Wurstkönig ist Julia Wagner mit einem 130,3 Teiler. Die Vorjahreskönigin Laura Lunghammer ist mit einem 150,00 Teiler Dritte und somit Brezenkönigin. mb

Anzeigen- und Redaktionsschluss
für April 2025:

Samstag, 15.03.2025

vg-pfaffing@diedruckerei.net

Krieger- und Soldatenverein Pfaffing

Stephan Schöberl bleibt der Vorsitzende

Bei seiner Jahresversammlung konnte der Krieger- und Soldatenverein Pfaffing jetzt mit Vorstand Stephan Schöberl (Bildmitte) einen Spendenscheck über stolze 700 Euro an die Vertreter der Bürgerhilfe in Pfaffing – Dr. Burkhard Müller (links) und Andreas Demmel (rechts) – überreichen.



Ein besonderer Dank galt überdies den Helfern bei der Straßensammlung im vergangenen Jahr. Durch die großzügigen Spenden aus der Bevölkerung konnte auch hier ein stolzer Betrag von fast 1.600 Euro an den Volksbund für die Kriegsgräberfürsorge gegeben werden.

Ein weiterer Tagesordnungspunkt war die mehrheitlich verabschiedete Änderung der Satzung, in der insbesondere die Gemeinnützigkeit des Vereins betont werden sollte.

Die seit längerem beschlossene Aufnahme von Fördermitgliedern, die nicht als Soldatin oder Soldat an der Waffe gedient haben müssen, hatte zur Folge, dass im abgelaufenen Jahr insgesamt acht Personen als Neumitglieder begrüßt werden konnten.

Aus diesem Grund konnte der Vorstand auch erfreut berichten, dass die Mitgliederzahl mittlerweile auf über 100 angestiegen sei.

Die Neuwahlen

Bei den Neuwahlen stellten sich alle Vorstandsmitglieder samt Beisitzer der Wiederwahl und wurden von der Mitgliederversammlung in ihren Ämtern bestätigt.

Schließlich gab Vorstand Schöberl noch einen kurzen Ausblick auf die kommenden Veranstaltungen. Das traditionelle Sommerfest Anfang August, ein Busausflug im Herbst sowie die traditionelle Christbaumversteigerung werden neben einigen weiteren Programmpunkten fester Bestandteil im Pfaffinger Jahreskalender bleiben.

Dirndlverein Rettenbach und Burschenverein Rettenbach-Pfaffing

Sie tun was:

Respekt, Dirndl und Burschen!

Starkes Engagement vom Dirndlverein Rettenbach und Burschenverein Rettenbach-Pfaffing: Die beiden Vereine haben jetzt insgesamt stolze 8.000 Euro an Spenden an zwei unterschiedliche Stellen übergeben.



Zum Foto:

Auch heuer wurde wieder zum Jahresbeginn von den Burschen und Dirndl erfolgreich eine „Black-Out-Party“ in der Wagenstetter Halle in Forsting veranstaltet. Da die Vereine auch dieses Mal wieder kostenlos die Halle nutzen durften, geht hier der Dank an Klaus Wagenstetter (rechts). Er ist Mitglied im Rotary Club Wasserburg, deswegen wurden von beiden Vereinen aus Pfaffing insgesamt **2.000 Euro aus dem Party-Erlös an die Rotarier** für den guten Zweck übergeben.

Unglaubliche 4.000 Euro konnten zudem durch die traditionelle Klopfersinger-Aktion im Dezember in der Gemeinde Pfaffing von den engagierten, jungen Leuten gesammelt werden. An dieser Stelle möchten sich die Dirndl und Burschen neben den großzügigen Spendern bei den Gaststätten in Forsting und Rettenbach und bei Pfarrer Huber bedanken, denn dort konnten sie sich nach erfolgreicher Aktion aufwärmen. Zudem wurde noch eine warme Mahlzeit spendiert und somit konnten sie den Abend noch gemütlich ausklingen lassen.

Alten Maibaum versteigert

Weitere **1.700 Euro** konnten die Burschen zusammen mit dem Maibaumverein in Rettenbach einsammeln. Denn dieser wurde nach dem Umlegen bei der Familie Zollner in Fudersöd als Erinnerungsstücke versteigert – somit wurde der Grundstein für den neuen Maibaum in Rettenbach 2026 gelegt. Auch hier wollen sich die Burschen bei der Familie Zollner bedanken, die sich um das leibliche Wohl bestens gekümmert hatte.



Der Dirndlverein stockte die Summe noch um 300 Euro auf **6.000 Euro** auf und somit konnte das Geld dann an die Johanniter Wasserburg für das neue **Johanniter-Zentrum Südost Bayern in Wasserburg** übergeben werden – siehe Foto mit einigen Verantwortlichen und Übergabe des Schecks. Anschließend erhielten die Vorstandschaften der beiden Vereine aus Pfaffing noch eine interessante Führung durch das neue Gebäude.

Theaterverein Pfaffing

Es wird wieder lustig! Fürs neue Stückl Karten reservieren

„Die Traumpaare von Schwingötting“ – diese Komödie in drei Akten von Achim Pöschl ist das neue Stückl der Pfaffinger Theaterer. Die Premiere wird am Samstag, 15. März, um 19.30 Uhr sein.

Es gibt dann noch jeweils zwei Aufführungen am Wochenende 22./23. sowie 29./30. März.

Der Eintritt kostet neun Euro (ermäßigt fünf Euro).

Karten-Reservierungen sind telefonisch möglich unter der 0175 / 1216632 (Anruf oder per Whatsapp).

Restkarten gibt es dann eventuell jeweils noch an der Abendkasse.

Darum geht's:

In Schwingötting ist die Scheidungsrate hoch und auch bei Familie Obermaier kriselt es: Franz und Rudi verbringen mehr Zeit im Wirtshaus als bei ihren Frauen, während Maria und Claudia sich mit Online-Shopping ablenken.

Als im Ort ein Wettbewerb zum „Traumpaar von Schwingötting“ ausgerufen wird, kommen Maria und Claudia auf eine Idee. Sie bestellen heimlich perfekte Roboter-Partner bei einer chinesischen Firma, um ihre Chancen zu verbessern. Als Franz und Rudi davon Wind bekommen und daraufhin versuchen, die Bestellung zu sabotieren, ist das Chaos vorprogrammiert ...



Das Foto zeigt die diesjährigen Darsteller, Regie und Souffleuse: vorne von links Hubert Bittner, Pauline Obermaier, Marianne Eisgruber. Bildmitte: Rosa Altenburger (Souffleuse), Thomas Fuß, Regina März-Haberle, Margit Obermaier, Lissy Nerbl (Regie) Hinten stehend Paul Jennewein und Alex Huber.

www.laienspielgruppe-pfaffing.de

Laienspielgruppe Pfaffing
lädt ein zur Theateraufführung



„Die Traumpaare von Schwingötting“
Komödie in 3 Akten von Achim Pöschl

Samstag,	15. März 2025	um 19:30 Uhr
Samstag,	22. März 2025	um 19:30 Uhr
Sonntag,	23. März 2025	um 17:00 Uhr
Samstag,	29. März 2025	um 19:30 Uhr
Sonntag,	30. März 2025	um 17:00 Uhr

im Gemeindesaal Pfaffing

**Eintritt 9€
Kinder 5€**

Kartenreservierung ab 24.02.2025
unter 0175 1216632 (Anruf oder WhatsApp)
und an der Abendkasse

Vorstand: **Obst- und Gartenbauverein Rettenbach - Farrach e.V.**
Stefan Reich
Am Mitterfeld 3
83539 Rettenbach
Tel. 08039 / 902720
Reich@rettenbach-attel.de



**Einladung zur Jahreshauptversammlung
am 26.03.2025, um 19.30 Uhr
im Gasthaus Neuwirt in Rettenbach**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder
3. Jahresrückblick 2024
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Jahresprogramm 2025
7. Ehrungen
8. Begrüßung Neumitglieder
9. Wünsche und Anträge
10. 125-jähriges Vereinsjubiläum
11. Vortrag mit Ingrid Göttberger, zum Thema:
Hausapotheke aus der Natur „EINFACH UND PRAKTISCH“

Über einen zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft

FAHRSCHULE *Alle Klassen* EGGERL

MOTORRADSAISON STARTET.
BIST DU BEREIT?

A / A1 / A2 / AM



Scan mich!



info@fahrschule-eggerl.de 08071/9206219 https://fahrschule-eggerl.de

Reisberger



www.omnibus-reisberger.de

Tagesfahrten

So 06.04. Altöttinger Fastenmarkt
Fr 25.04. Südtirol zum Markusmarkt in Auer
So 11.05. Überraschungsfahrt zum Muttertag mit dem Oldtimer

Wellness- und Erholungsreisen

30.03.-06.04. Thermalbad Heviz im 4*S Europa Fit o. 4*S NaturMed Carbona
29.04.-04.05. Frühjahrskur im italienischen Abano im 4* Hotel Ariston Molino oder 3* Hotel Columbia Terme
25.05.-30.05. Slowenische Terme Radenci

Mehrtagesfahrten und Bade-Reisen

09.04.-13.04. Istrien - der Sonne entgegen. Sonderpreis inkl. Bootsfahrt,
07.05.-11.05. Muttertag • Zauber am Gardasee
09.05.-11.05. Muttertag • Kärnten mit Kultur und Seeluft
09.05.-12.05. Muttertags-Überraschung am Main und im Spessart
13.05.-17.05. Im Heiligen Jahr nach Rom
18.05.-22.05. Grado • die Sonneninsel in „Friaul - Julisch Venetien“
09.06.-18.06. 10 Tage Lignano am goldenen Sandstrand Sabbiadono
15.06.-22.06. 8 Tage Portoroz - Rosenhafen, Slowenien
24.06.-24.06. Dachstein Gletscherwelt und Schladminger Tauern
29.06.-04.07. Entdeckungsreise Stade, Cuxhaven, Hamburg u. Bremerhaven
06.07.-09.07. Andernach am Rhein und Koblenz an der Mosel
10.07.-13.07. Schweiz - Glacier Express

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 080 92/12 79 • Fax: 080 92/ 71 76
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de

Inhalte und Druckfehler vorbehalten

Fischessen beim Stechl

Aschermittwoch
5. März

Wir haben Ihnen
Mittwochs Gerichte
mit diesem Fisch aus der Region
und vom Märktler Fischmarkt II
Auf Ihren Wunsch bei uns
trout oder
Forelle anbieten - Aststock
und den
Gardasee - Stechl - Team



Stechl
LANDGASTHOF

echtes Handwerk für Genuss und Freude

Starkbierfest beim Stechl Samstag 5. April ab 19 Uhr

- Rotter Blasmusik
- Fastenpredigt
- Josefe Bock
- herzhafte Schmankerl



Stechl
LANDGASTHOF

Flötzing
Bräu

Wir suchen ab sofort
zur Verstärkung unseres Teams
in Rott am Inn
Motivierte/n, Teamfähige/n und Zuverlässige/n

Koch

m/w/d
in Vollzeit oder Teilzeit
und für Wasserburg am Inn

Metzgereifachverkäuferin

m/w/d
in Vollzeit, Teilzeit oder 556 €

einfach vorbei kommen,
anrufen oder Bewerbung an
info@landgasthofstechl.de
Marktplatz 5 * 83543 Rott am Inn
Tel.: 08039 / 1225

Stechl

* LANDGASTHOF *

echtes Handwerk für Genuss und Freude

Montag ab 16 Uhr,
Mittwoch bis Samstag ab 8 Uhr Geöffnet
mit Frühstücksbüfett bis 11 Uhr
Sonntags ab 10 Uhr
Dienstag Ruhetag

Metzgerei Stechl

Öffnungszeiten
Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag
7 Uhr - 18 Uhr
Dienstag und Samstag
7 Uhr - 12 Uhr

Marktplatz 5 * 83543 Rott am Inn *
Tel.: 08039 1225 * www.landgasthofstechl.de

Einladung

zur Jahreshauptversammlung der Frauen Gemeinschaft Pfaffing e.V.

am **Donnerstag, 20.03.2025**
um **19.30 Uhr** im Pfarrsaal Pfaffing

Tagesordnung:

1. Bericht der 1. Vorsitzenden
2. Bericht der Kassierin
3. Spendenübergabe mit Vortrag
4. Geplante Aktivitäten 2025
5. Wünsche und Anträge

Anschließend gemütliches Beisammensein
mit Bildern der vergangenen Aktivitäten.

Wir freuen uns auf Euer kommen!

Christine Schwarzenböck	Monika Reich
1. Vorsitzende	2. Vorsitzende



Liebe Gartenfreunde,
unsere Jahreshauptversammlung findet am Mittwoch, den
19.03.2025, um 20 Uhr im Gemeindesaal Pfaffing statt.
Bewirtung ab 19 Uhr.

- Tagesordnung**
1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
 2. Bericht der Vorsitzenden
 3. Kassenbericht
 4. Entlastung der Vorstandschaft
 5. Vortrag Referent Michael Lukas „Garten und
Wetter, Zeichen der Natur erkennen“
 6. Wünsche und Anträge



Auch Nichtmitglieder und Interessierte sind herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen

Gartenbauverein Pfaffing e.V.

gez. Christine Glasl, 1. Vorsitzende, Tel. 08076 / 9393



Sport



Fußball Albaching

Wieder ein Camp in den Osterferien für Kids von sechs bis 14 Jahren

Im letzten Jahr fand ein Fußball-Camp der Joe Albersinger-Fußballschule & friends mit vielen begeisterten Kids in Albaching statt.



Und auch in diesem Jahr gibt es das Ballzauberer-Camp in Albaching in der ersten Osterferien-Woche vom 14. bis 17. April.

Es sind wieder alle fußballbegeisterten Kinder im Alter von sechs bis 14 Jahren willkommen, die gerne mit Ihren Freunden spielen und mitmachen möchten.

Viele Balltrainings mit Tricks und Finten, Dribblings, 1 gegen 1-Situationen, Passen, Ballan- und Ballmitnahme warten.

Alle Kids sollen mit viel Spaß und Begeisterung dabei sein.

Jeder wird auf dem Niveau abgeholt, wo er sich gerade befindet und soll dazu lernen.

Ein Highlight ist immer der Ballzauberer-Wettbewerb und das Mini-Bundesliga Abschlussturnier.

Auch auf eine gute Ernährung in der Mittagspause und Getränke zu den Trainingseinheiten wird viel Wert gelegt.

Für weitere Informationen und Anmeldungen:

www.ja-fussballcamps.de

EINLADUNG

zur Jahreshauptversammlung der Abteilung Fußball am
Donnerstag, 20.03.2025 um 20:15 Uhr
im Sportheim Forsting.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken verstorbener Vereinsmitglieder
3. Bericht des Abteilungsleiters
4. Bericht des Jugendleiters und der einzelnen Trainer
5. Bericht des Kassiers und der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Abstimmung bzgl. Fußballübertragungen (z.B.
Bundesliga) im Sportheim
8. Wünsche und Anträge

gez. Vorstandschaft SV Forsting-Pfaffing Abteilung Fußball



KOMM ZU UNS INS TEAM

BLINNINGER
Bauelemente GmbH

Verstärkung gesucht!
Schreiner/Monteur* für
**Fenster
Haustüren
Innentüren
Rollläden**

*(m/w/d)

JETZT BEWERBEN: www.blinninger.de/job

Ebracher Str. 13 **Tel. 0 80 94 - 16 78**
83539 Pfaffing www.blinninger.de  

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Edling Hauptstraße 10 **Bestattungsvorsorge**

0 80 71 / 5 26 44 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg am Inn	0 80 71 / 9 20 46 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50

Tag und Nacht erreichbar! www.bestattungshilfe-riedl.de 

krogler
GmbH & Co. KG
Elektroinstallation · Steuerungstechnik
Beratung · Ausführung · Kundendienst

Wir machen Ihr Zuhause fit für die Zukunft.

www.krogler-elektro.de

Hilgener Str. 7 · 83539 Pfaffing · Tel.: 08076 416
Fax: 08076 387 · info@krogler-elektro.de

Elektrotechnik für Ihr Zuhause: Wir haben die Lösung für Neubau, Renovierung, Umbau und Gewerbe

- E-Mobilität, Ladestationen 
- Haus-Installation 
- Smart Home 
- Alarmsysteme, Kameraüberwachung 
- Beleuchtungstechnik 
- Kundendienst 

**Neue Plaketti?
Alles Paletti.**

Jetzt neues Kennzeichen holen!



**Vertrauensmann
Reinhard Arbter**
Moosham 8
83556 Griesstätt
Mobil 0176 39886114
reinhard.arbter@HUKvm.de

**Vertrauensmann
Manfred Obkirchner**
Ringelnatzweg 20
83512 Wasserburg
Tel. 08071 1868
manfred.obkirchner@HUKvm.de

Moped ab **38€***
E-Scooter ab **22€***



Angebote der HUK-COBURG-Allgemeine, 96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung, Fahrer ab 23 Jahre

Schnupfclub – Forsting

Einladung zur Jahreshauptversammlung

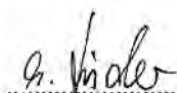
Am Samstag, **15. März 2025**, findet um 19 Uhr die alljährliche Jahreshauptversammlung im **Brauereigasthof Forsting** statt.

Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch
1. Vorstand Matthias Lindner
2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
3. Jahresrückblick 2024
4. Bericht vom Kassier Franz Blinninger
5. Bericht von den Kassenprüfern und Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Anträge sind schriftlich bis 1.3.2025 an den 1. Vorstand Matthias Lindner zu stellen


Matthias Lindner
1. Vorstand



Pfaffinger Blumenocke

Moderne Floristik • Brautsträuße Dekorationen • Trauerschmuck

Hauptstraße 31 • 83539 Pfaffing
Telefon 08076/886110
Inh. Cornelia Weinheimer



Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9 - 12.30 und 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen!
Samstag 8 - 12.30 Uhr



EINLADUNG ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG ABTEILUNG TENNIS

**MONTAG, 31. MÄRZ 2025
UM 19:00 UHR
IM PFAFFINGER HOF**

TAGESORDNUNG:

1. BEGRÜSSUNG DURCH DEN ABTEILUNGSLEITER
2. BERICHT DER FUNKTIONSTRÄGER
3. ENTLASTUNG DER
FUNKTIONSTRÄGER/ABTEILUNGSLEITUNG
4. NEUWAHLEN DER VORSTANDSCHAFT
5. AUSBLICK AUF 2025
6. WÜNSCHE UND ANTRÄGE

EINGELADEN SIND ALLE MITGLIEDER, GÖNNER
UND INTERESSIERTE
ES LÄDT EIN DIE ABTEILUNGSLEITUNG

Weißpfennig

Elektro • Fliesen • Sanitär • Maler

Jörg Weißpfennig
Meisterbetrieb

Edelweißstraße 3
83539 Pfaffing

Tel: 08076-8897752
Fax: 08076-8897753
Mobil: 0176-96653903
Mail: info@weisspfennig.net
Web: www.weisspfennig.net

alles aus einer Hand:

- Elektroinstallationen, Sat-Anlagen, Alarmanlagen
- Maler- und Lackierarbeiten
- Trockenbau und Bodenverlegung
- Sanitärarbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Montagearbeiten
- Planung, Beratung, Durchführung und Verkauf
- Bad- und Küchensanierung
- Komplettrenovierung
- Minibagger

✓ **Bad-Sanierung**
✓ **Komplett-Renovierung**



IHR PARTNER FÜR VERSICHERUNGEN, VORSORGE, FINANZEN.

Wir sind für Sie da!

Thomas Vierlinger

Allianz Generalvertretung

Eberhardstraße 6

85560 Ebersberg

Telefon 0 80 92.8 67 50

thomas.vierlinger@allianz.de

www.allianz-vierlinger.de



30 Jahre
Praxis-
erfahrung



NEU
in Pfaffing

Eröffnung der Praxis für
PHYSIOTHERAPIE und **HEILPRAKTIK**



KATJA GEISTLINGER
HEILPRAKTIKERIN,
PRIVATE PHYSIOTHERAPIE &
ERGONOMIE COACHING

Durch mein **breites Behandlungsspektrum** und
mein bewährtes, **ganzheitliches Therapiekonzept**
erziele ich schnelle und vor allem nachhaltige
Behandlungserfolge – **von Herzen und ohne Zeitdruck!**

Ich freue mich auf Sie!

SPEKTRUMMENSCH • Am Anger 27 • 83539 Pfaffing
0176 / 840093 72 • kontakt@spektrummenssch.com
SPEKTRUMMENSCH.COM

Alles unter einem Dach!



Landhandel



Baustoffe



Brennstoffe



Landmarkt

Es wird Frühling! Bei uns erhältlich:
Verschiedene **Erden, Dünger** und **Gartengeräte**.

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
Tel. 0 80 76 / 91 76 - 0 | Fax. 0 80 76 / 91 76 - 50 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de



Ludwig Ried

Zaubergarten

Baumschule - Gärtnerei



Reisach 8

83512 Wasserburg am Inn

Tel.: 08071-9227670

info@zaubergarten-ried.de

www.zaubergarten-ried.de

Frühling = Pflanzzeit

Bäume - Sträucher - Frühlingsblumen

Fitness und Ausdauer im SV Forsting-Pfaffing

Jahresbilanz beim Wirt in Forsting

Die Jahreshauptversammlung der Abteilung Fitness und Ausdauer im Sportverein Forsting-Pfaffing findet am Freitag, 28. März, ab 18.30 Uhr im Brauereigasthof in Forsting statt.

Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen. Es ist die Gelegenheit die Abteilungsführung und alle sportlichen Angebote näher kennen zu lernen.

Stockschützen im SV Forsting-Pfaffing

Josef Keiler ist der neue Vereinsmeister

Strahlende Gesichter: Die Vereinsmeisterschaften und das Bandschießen fanden bei den Stockschützen des SV Forsting-Pfaffing wieder in gelungener Atmosphäre statt. Jetzt war die Preisverleihung, die Abteilungsleiter Hans Lindner leitete. Es machten bei der Vereinsmeisterschaft zwölf Schützen sowie beim Bandschießen 16 Schützen – Jung und Alt – mit.

Josef Keiler holte sich mit 244 Punkten den Titel Vereinsmeister 2024 – vor **Helmut Lipp** mit 202 Punkten, **Ludwig Strasser** wurde Dritter mit 188 Punkten.

Die weiteren Ergebnisse:

Bastian Baumann 179 Punkte – Marinus Mayerbacher 172 Punkte – Matthias Lindner 156 Punkte – Hans Lindner 129 Punkte – Mirco Berger 102 Punkte – Josef Hanuzka 100 Punkte und Thomas Haberle mit 60 Punkten.

Bei der **Jugend U14** und somit Jugend-Vereinsmeister wurde **Fabian Lindner** mit 145 Punkten vor **Lukas Lindner** mit 115 Punkten.

Das **Bandschießen 2024** gewann **Stefan Posch** mit **100 und 84 Punkten** – Zweiter wurde **Josef Keiler** mit 98 und 98 Punkten und den dritten Platz belegte der Abteilungsleiter **Hans Lindner** mit 98 und 90 Punkten.



Das Foto zeigt von links Bandschießen-Gewinner **Stefan Posch** mit Abteilungsleiter **Hans Lindner** sowie Jugend-Meister **Fabi Lindner** und Vereinsmeister **Josef Keiler**.

Bei der Jugend U14 siegte auch hier **Fabian Lindner** mit 89 und 83 Punkte vor **Korbinian Strasser** mit 87 und 73 Punk-

ten – den dritten Platz belegte **Lukas Lindner** mit 73 und 63 Punkte vor **Kilian Posch** mit 71 und 56 Punkten.

Auch heuer gab es wieder Fleisch- und Wurstpreise für jeden Schützen und für die Jugend Süßigkeiten und einen Döner-Gutschein.

Abteilungsleiter **Hans Lindner** bedankte sich ganz besonders bei allen so fleißigen Helfern rund um die Vereinsmeisterschaft und das Bandschießen.



Spenglerei

Stefan Bauer
Grafa 1
83539 Pfaffing
0 80 39 / 90 86 973
0 17 3/2 11 37 90
info@bauer-grafa.de



Hubarbeitsbühnen

zu vermieten

Teleskopbühne bis 17 m
Scherenbühne bis 10 m

Rufen Sie einfach an und informieren Sie sich.



Volleyball im SV Forsting-Pfaffing

Sie haben das Jubeln nicht verlernt

Endlich gelang den Volleyball-Damen aus Pfaffing in der Bezirksliga – der höchsten Liga Oberbayerns – wieder ein Sieg. Und zwar ein wichtiger im Kampf gegen den Abstieg.

Der **Tabellenfünfte aus Schwindegg** konnte in einer hochspannenden Begegnung am Ende im Tiebreak knapp geschlagen werden. Das Spiel endete vor heimischer Kulisse 3:2 (25:19, 20:25, 21:25, 28:26, 15:13).

Noch ein Wettkampftag wartet für das Team Pfaffing: In Taufkirchen bei München kommt es nun am 1. März zum entscheidenden Kellerderby.



Das Foto zeigt von links Alex Drax, Sandra Semmler, Petra Huber, Luise Riedl, Claudia Reininger, Franzi Haydn, Sabine Hiebl, Steffi Müller und Pia Huber sowie vorne Trainer Johannes Steinbeiß und Franzi Huber.

Die Partie gegen **Spitzenreiter Darching** ging mit 0:3 verloren. rd



Preiswatten im Sportheim Forsting

Karfreitag, den 18.04.2025

Beginn 18:00 Uhr

Anmeldung ab 17:00 Uhr

Auf euer Kommen freut sich die Fußballabteilung des **SV Forsting-Pfaffing e.V.**

Schöne Preise warten auf euch!

Einladung



zur I. Austragung des
Forstinger Brauerei Cup
möchten die Stockschützen
gerne einladen.



Termin	Samstag, 12. April 2025
Zeiteinteilung	Meldung: 12.30 Uhr, Beginn: 13.00 Uhr
Startgebühr	32,00 € pro Mannschaft
Startrecht	Alle Vereine der Gemeinde Pfaffing die 9 erstgemeldeten Mannschaften
Siegerehrung	Im Vereinsheim der Stockschützen (Rektor-Ludwig-Weg. 4*83539 Pfaffing)
Modus	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Eine Mannschaft besteht aus vier Schützen ➤ Austragung auf dreimaligen Gesamtgewinn ➤ Jeder Teilnehmer erhält einen Sachpreis
Meldung	Lindner Hans Tel. 08094/624 oder bei Lindner Matthias Tel. 08094/9051-70 Email: LindnerMatthias@t-online.de

Pfaffinger Kleidermarkt „Rund ums Kind“ für die Frühjahr-/ Sommersaison



Samstag, 15.03.2025

10:00 bis 12:00 Uhr

beim **Neuwirt**
in **Rettenbach**

Baby- und Kinderkleidung bis Gr. 176, Schuhe, Kinderwägen/-sitze, Spielzeug, Tretfahrzeuge, Umstandsmode und noch vieles mehr...

Informationen und Nummernvergabe für Verkäufer unter www.easybasar.de

Online-Erfassung **ab 15.02.2025** möglich.

Warenannahme: 14.03.2025 von 14:00 bis 16:00 Uhr

Der Erlös kommt der kommunalen Mittagsbetreuung der Grundschule Pfaffing für neue Spielsachen zugute!

NEU: Jetzt auch EC-Kartenzahlung möglich!

Wir suchen Dich! Du möchtest Gutes tun und das Kleidermarkt-Team unterstützen? Dann melde Dich! Helfer profitieren von attraktiven „Zucker!“ wie z. B. vorzeitigem Helferverkauf, keine Berechnung der Provision etc.

Romy Beyer 0152/32181545 oder per Mail unter rund-ums-kind-pfaffing@web.de



www.siegls-raederwerkstatt.de

SIEGL'S Räderwerkstatt

- E-Bike-Service •
Bosch und Steps Shimano
- Mobiler Fahrradservice •

Mobiler Service vor Ort nach Absprache.

Telefon: 0151 / 11121851

Regeln und Vorlagen für die **VG-Nachrichten Pfaffing** für Vorankündigungen und Berichte zur **Veröffentlichung**

für Vereine, Schule, Kindergärten, Kirche und
sonstige Institutionen

1. Umfang:

Vorankündigung: 1/4 Seite

Bericht: 1/2 Seite

2. Weitere Hilfsmittel

Weitere detaillierte Informationen und viele Vorlagen zum
Runterladen für die Berichteschreiber sind abrufbar unter

www.vgem-pfaffing.de

Zur **Verstärkung** unseres Teams
suchen wir ab sofort
freundliche/n, motivierte/n, flexible/n

MFA

(m/w/d, Voll-/Teilzeit)

Es erwarten Sie
abwechslungsreiche Aufgabenfelder
und ein gutes, kollegiales Arbeitsklima.

Dr. med. Michael Hartmann

FACHARZT FÜR ALLGEMEINMEDIZIN

Hauptstr. 11, 83539 Pfaffing
mh@dr-michael-hartmann.de



Baumann Küchen & Wohnkultur GmbH
Gewerbegebiet Ebersberg Ost
Langwied 13 direkt an der B304
85560 Ebersberg ■ Tel 08092 8577 80

www.baumann-kuechen.de

BAUMANN
KÜCHEN



Störungsdienst Wasserversorgung – Kanal Gemeinde Pfaffing

Für Anwesen die an die
**Wasserversorgungsanlage der
Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing oder an
die Kanalisation der Gemeinde Pfaffing**
angeschlossen sind, wurde ein Störungsdienst
eingerrichtet.

Unsere Mitarbeiter sind für Sie unter der
mobilen Nr. 0170-3418 618
(Wasserrohrbruch – Störung der Abwasserpumpe)
auch im Notfall zu erreichen.

Müllabfuhrtermine

Pfaffing und Umgebung Di. 11. und Di. 25. März
Albaching Do. 13. und Do. 27. März

Restmülltonnen und Papiertonnen bitte am Leerungstag
ab 6.00 Uhr für die Landkreismüllabfuhr bereitstellen.
Ist Ihre Restmülltonne nicht geleert worden! Dann melden
Sie dieses schnell unter **Tel.: 08031-392-4343**

Die Abfuhr der Papiertonnen erfolgt alle vier Wochen.
In Feiertagswochen kann sich der Abfuhrtag ändern!

Chiemgau blaue Altpapiertonne
Pfaffing und Albaching, Di. 4. März

Bestellung einer **Altpapiertonne** unter
Tel. 08035-96876-80, oder **info@chiemgau-recycling.de**
Wurde Ihre **Altpapiertonne nicht geleert**, bitte sofort melden,
Tel. 08035-96876-80.

Remondis Altpapiertonne
Pfaffing und Albaching, Do., 27. März

Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe

		November-März
Albaching:	Donnerstag	16.00 bis 18.00 Uhr
	Freitag	16.00 bis 18.00 Uhr
	Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

Das Wertstoffhof-Büro Albaching hat die
Tel. 08076-887 9900 (Öffnungszeiten).

Pfaffing:	Dienstag	17.00 bis 19.00 Uhr
	Mittwoch	9.00 bis 11.00 Uhr
	Donnerstag	9.00 bis 11.00 Uhr
	Freitag	15.00 bis 17.00 Uhr
	Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

Das Wertstoffhof-Büro Pfaffing hat die
Tel. 08076-887 636 (Öffnungszeiten).

Bürgerhilfe Pfaffing e.V.

Unser Büro ist in der Hauptstraße 11, rechts im Untergeschoß der Praxis von Dr. Hartmann. Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde, **auch Nichtmitglieder**, können in unsere Sprechstunde am

Montag von **9.00 bis 10.00 Uhr**

Freitag von **14.00 bis 15.30 Uhr**

kommen.

Hausbesuche sind jederzeit möglich.

Telefon: **08076 – 888 3904**

Fax: **08076 – 888 3905**

E-Mail: **buero@buergerhilfe-pfaffing.de**
www.buergerhilfe-pfaffing.de

Der Anrufbeantworter ist immer eingeschaltet und wird regelmäßig abgehört. Unsere Mitarbeiterinnen sind:
Frau Martha Bauer, Frau Waltraud Huber
und Frau Ursula Hesse.

Bankverbindung Bürgerhilfe Pfaffing e.V.

IBAN: DE73 7116 0000 0003 6333 30

VR Bank Rosenheim-Chiemsee e.G.

Beauftragte der Gemeinde Pfaffing für Senioren und Behinderte

Behindertenbeauftragter Johannes Kaspar

Tel: 08076-886703

Seniorenbeauftragter Josef Rester

Tel: 08076-8640

Senioren- und Behindertenbeirat in Pfaffing

Der Senioren- und Behindertenbeirat ist ein Gremium aus ehrenamtlichen Bürgerinnen und Bürgern, welche sich für die Belange von älteren Menschen und Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Pfaffing einsetzen. Seine Aufgabe ist vor allem die Verwaltung in Fragen der Senioren- und Behindertenpolitik zu beraten, Anregungen und Empfehlungen abzugeben sowie Verbesserungsvorschläge zur Entscheidung vorzulegen.

Die Mitglieder des Beirats beraten und unterstützen auch den Bürgermeister, die Gemeinderäte sowie die von der Gemeinde zur Senioren- und Behindertenarbeit beauftragten Personen in Kooperation mit der Bürgerhilfe Pfaffing und steht allen Bürgerinnen und Bürgern als Ansprechpartner bei Anliegen und Fragen jederzeit zur Verfügung.

Vorsitzender des Beirats

Kevin Komorek	08076-402
Viktoria Batran	08076-9505
Andreas Demmel	08076-9757
Franz Demmel	08076-8873990
Dr. Michael Hartmann	08076-9270
Willi Hesse	08076-9558
Heike Ilgner	08076-2749680
Johannes Kaspar	08076-886703
Hermann Nemecek	08076-1648
Lucia Niewiera	08076-7386
Martin Posch	08076-8789

Termine im März 2025

- Sa. 1. Faschingsball im Gemeindesaal ab 19 Uhr,
Veranstalter ist die Tennis-Abteilung
- Di. 4. Spielenachmittag für Senioren ab 14.30 Uhr
bei der Bürgerhilfe Pfaffing
- Do. 6. Gemeinderatssitzung um 19 Uhr in Pfaffing
Jahresversammlung der Jäger Farrach um 20 Uhr
beim Wirt in Rettenbach
- Fr. 7. Weltgebetstag der Frauen:
Besinnung um 19 Uhr in der Kirche Pfaffing
- Sa. 8. Handarbeitstreff um 14.30 Uhr
im Pfarrheim Pfaffing
- So. 9. Jahresversammlung der Freien Wähler Forsting
um 10 Uhr beim Wirt in Forsting
Familien-Gottesdienst um 10:30 Uhr in der
Pfaffinger Pfarrkirche
- Di. 11. Gemeinderatssitzung um 19.30 Uhr in Albaching
- Do. 13. Geselliger Nachmittag ab 14.30 Uhr bei der
Bürgerhilfe Pfaffing
- Sa. 15. Theater-Premiere um 19.30 Uhr im Gemeindesaal
(auch am 22./23. und 29./30.)
Benefiz-Markt „Rund ums Kind“ von 10 bis 12 Uhr
beim Neuwirt in Rettenbach
Schach-Nachmittag um 15 Uhr
beim Wirt in Rettenbach
Jahresversammlung der Schnupferer um 19 Uhr
beim Wirt in Forsting
- Mi. 19. Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft
Rettenbach um 20 Uhr beim Wirt in Rettenbach
Jahresversammlung der Gartler Pfaffing um 20 Uhr
im Gemeindesaal
- Do. 20. Abo-Essen der Bürgerhilfe Pfaffing um 12 Uhr
in der Pizzeria
Bauausschusssitzung um 19 Uhr in Pfaffing
Jahresversammlung der Frauen Gemeinschaft
um 19.30 Uhr im Pfarrheim
Jahresversammlung der Fußballer im SVF
um 20.15 Uhr im Sportheim
- Mi. 24. Jahreshauptversammlung des Fördervereins
evangelische Kita Löwenzahn um 19 Uhr
beim Neuwirt Rettenbach
- Mi. 26. Jahresversammlung der Gartler Rettenbach
um 19.30 Uhr beim Wirt
- Do. 27. Bürgerversammlung in Albaching um 19.30 Uhr
im Bürgersaal
- Fr. 28. Geselliger Nachmittag der Bürgerhilfe
im Pfaffinger Hof um 15 Uhr
Jahresversammlung Fitness-Abteilung im SVF
um 18.30 Uhr beim Wirt in Forsting
- Mo. 31. Jahresversammlung der Tennis-Abteilung im SVF
um 19 Uhr im Pfaffinger Hof mit Neuwahlen
Infoveranstaltung Sommerferienprogramm
um 18.30 Uhr im Pfaffinger Rathaus

Teilauflösung der Wertstoffinsel

Der Gemeinderat Pfaffing hat in der Sitzung vom 05.12.2024 die Teilauflösung der Wertstoffinsel „Heubergweg“ beschlossen. Auf Grund der zunehmenden Frequentierung und die damit verbundene Lärmbelästigung in der Nachbarschaft stimmte der Gemeinderat Pfaffing dem Antrag auf Teilauflösung zu. Die Altglas-Container wurden in den Wertstoffhof Pfaffing verlegt.

Gemeindebücherei

PPAFFING

Schulstraße 9, Schulgebäude
Donnerstag und Samstag 16-18 Uhr
Tel.: 08076-88 575 77
E-Mail: buecherei@vgem-pfaffing.de



Impressum

Gemeinsame Herausgeber:
Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing
Schulstraße 3 · 83539 Pfaffing

Die Druckerei Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG
Albachinger Str. 2 a · 83539 Pfaffing OT Forsting
Telefon: 0 80 94 90503-0
Telefax: 0 80 94 90503-29
E-Mail: vg-pfaffing@diedruckerei.net

Verantwortlich für den Inhalt:
Verwaltungsgemeinschaft Pfaffing
Redaktionelle Mitarbeit: Renate Drax

Weiterer redaktioneller Inhalt:
Die Druckerei Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG

Wir drucken umwelt- und ressourcenbewusst: wir produzieren unseren Strom selbst, verzichten auf Chemikalien und drucken für Sie auf Recycling-Papier mit dem Blauen Engel.

Auflage: 2.400 Stück
Druck: Die Druckerei
Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG
Pfaffing OT Forsting

Die VG-Nachrichten erscheinen zum Monatsanfang und werden kostenlos an sämtliche Haushalte der Mitgliedsgemeinden verteilt.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für April 2025: Samstag, 15.03.2025

Hallo neuer Škoda Enyaq!

ŠKODA



Ab sofort individuell
bestellbar!

Große Weltpremiere des neuen Škoda Enyaq!

Außergewöhnlich viel Platz oder sportlicher Fahrspaß? Mit dem neuen **Škoda Enyaq Sportline** bekommen Sie jetzt beides, denn er vereint alle Vorzüge eines SUVs mit beeindruckender Dynamik. Egal, ob Familienausflug oder Geschäftsreise – freuen Sie sich auf 100 % vollelektrische Energie und außergewöhnliches Design. **Konfigurieren Sie jetzt mit uns Ihren neuen Škoda Enyaq!**

Ein Angebot der Škoda Leasing¹:

Škoda Enyaq 60 Sportline (Elektro) 63 kW (204 PS Maximalleistung)²

Leasing-Sonderzahlung	2.500,00 €	Vertragslaufzeit	48 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km	48 monatliche Leasingraten á	383,00 €
Zzgl. Überführungskosten ³	1.290,00 €		

Stromverbrauch in kWh/100 km, kombiniert: 15,8; CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 0; CO₂-Klasse: A; elektrische Reichweite in km: 428⁴.

¹ Ein Angebot der Škoda Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhornener Straße 57, 38112 Braunschweig. Bonität vorausgesetzt.

² Verfügbarkeit der Maximalleistung kann begrenzt sein und ist abhängig von verschiedenen Faktoren wie z.B. Ladezustand, Alter und Temperatur der Batterie, Umgebungstemperatur etc.

³ Etwaige Überführungskosten werden separat berechnet.

⁴ Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Vortemperierung, Anzahl der Mitfahrer.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Autohaus Huber GmbH
Eiselfinger Straße 7 | 83512 Wasserburg | T 08071 9207-0
Whatsapp-Service: 0174 85168-11 | www.zum-huber.de

 **Huber**
AUTOHAUS

60
JAHRE
★
AUTOHAUS
HUBER